



Генеральная Ассамблея

Шестдесят шестая сессия

Первый комитет

6-е заседание

Четверг, 6 октября 2011 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Ярмо Виинанен (Финляндия)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Программа работы

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем мы возобновим общие прения, я хотел бы обратить внимание присутствующих на неофициальное предложение Председателя в отношении формата участия неправительственных организаций (НПО) в работе Комитета. Это предложение, содержащееся в документе, который был распространен сегодня в зале заседаний, является более подробным вариантом предыдущего предложения, изложенного в моем письме от 29 сентября. Члены Комитета, вероятно, помнят, что мы кратко коснулись этого вопроса в ходе нашего организационного заседания 30 сентября (см. A/C.1/66/PV.2).

В своих комментариях по данному вопросу делегации предложили, чтобы Комитет обсудил его позднее, предпочтительно в ходе неофициального заседания. Предлагаю провести такое обсуждение во вторник, 11 октября, в начале заседания, запланированного на вторую половину дня. Мое предложение призвано послужить основой для этой запланированной дискуссии. Я не намерен проводить обсуждение этого вопроса сегодня, но хотел бы высказать несколько соображений в связи с внесенным мною предложением. Оно призвано содействовать участию НПО в нашей работе и упорядочить его. Надеюсь, что, опираясь на сотрудничество и

поддержку членов Комитета, я смогу достичь поставленной цели.

Я хотел бы подчеркнуть, что предложенный механизм никоим образом не меняет межправительственный характер Первого комитета; никоим образом не меняет он и роль НПО, которую они играют на сегодня. Цель здесь заключается в том, чтобы просто облегчить и упорядочить работу Комитета, позволив соответствующим НПО выступать неофициально после рассмотрения каждого тематического раздела. Таким образом, мы услышим от них более сфокусированные и полезные выступления. Я надеюсь, что в течение пяти дней, остающихся до вторника, делегации проведут консультации со своими столицами и между собой по этому вопросу, с тем чтобы мы могли эффективно обсудить этот вопрос во вторник.

Пункты 87-106 повестки дня (*продолжение*)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-н Маммадалиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, поскольку моя делегация впервые берет слово, позвольте мне поздравить Вас с избранием на пост Председателя Комитета.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Азербайджан полностью присоединяется к заявлению, сделанному от имени Движения неприсоединения. Я хотел бы высказать ряд дополнительных замечаний в своем национальном качестве.

Как страна, пострадавшая от бедствия войны и расположенная в непосредственной близости от конфликтов, затрагивающих другие страны региона, Азербайджан полон решимости установить прочный мир и стабильность в регионе Южного Кавказа и за его пределами на основе общепринятых норм и принципов международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, а также надлежащих документов и решений, принятых другими международными организациями. Азербайджан полностью готов упорно работать во имя поддержания международного мира, безопасности и стабильности, в том числе оказывая содействие усилиям в области миротворчества и миростроительства.

Мы считаем особо важными вопросы, касающиеся стрелкового оружия и легких вооружений (СОЛВ) и запасов обычных боеприпасов. Азербайджан активно участвует в решении проблемы распространения стрелкового оружия на международном уровне, в том числе прилагая усилия в целях укрепления регионального сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом любого рода. В этой связи добросовестное выполнение обязательств, которые взяли на себя государства, приобретает особое значение. Азербайджан полностью поддерживает Документ Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) о легком и стрелковом оружии, принятый в 2000 году, и считает его важным достижением.

Мы считаем, что нужны дополнительные усилия для повышения уровня транспарентности в области продажи СОЛВ и эффективного решения проблем, создаваемых их незаконным оборотом. Особенно важно обеспечить, чтобы стрелковое оружие и легкие вооружения не передавались сепаратистским и террористическим группировкам и чтобы несообщаемые закупки выявлялись и в связи с этим возбуждались судебные дела. Жизненно важные меры, направленные на достижение таких результатов, в частности расширение обмена информацией и разработка соответствующих режимов проверки и методов, могли бы стать существенным вкладом в обеспечение безопасности и стабильности в регионе ОБСЕ, в том числе в регионе Южного

Кавказа. Успеха в борьбе с незаконным распространением и хранением СОЛВ на Южном Кавказе можно добиться лишь после обеспечения стабильности и безопасности в этом районе, в условиях уважения международного права, на основе отказа от территориальных претензий в отношении соседних государств и прекращения поддержки сепаратистов и террористов.

Азербайджан поддерживает также усилия Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и принимает соответствующие меры на национальном, региональном и глобальном уровнях для обеспечения ее надлежащего осуществления.

Мы никого не удивим, если снова повторим, что территории Азербайджана, которые были оккупированы в результате вооруженной агрессии со стороны соседней Армении, стали «черной дырой» в сфере применения Договора об обычных вооруженных силах в Европе (ДОВСЕ). Международное сообщество терпело и мирилось с ситуацией, когда сотни единиц ограничиваемой Договором техники, принадлежащих одному государству-участнику Договора, были незаконно размещены на оккупированных территориях Азербайджана в грубое нарушение положений ДОВСЕ. Оккупированные территории Азербайджана дали оккупирующей державе возможность использовать эти районы для объектов по ремонту и, кроме того, для передачи и сокрытия техники от международных режимов контроля.

Внебюджетные расходы для удовлетворения потребностей вооруженных сил, развернутых на оккупированных территориях Азербайджана, являются еще одним свидетельством милитаристских и захватнических устремлений. Проблема ограниченной договорными обязательствами, но не поддающейся учету боевой техники, которая отрицательно сказывается на осуществлении Договора об ОБСЕ, должна и впредь рассматриваться последовательным образом, с тем чтобы содействовать эффективности и целостности режима Договора. В противном случае, как мы неоднократно заявляли в прошлом, участники ДОВСЕ рискуют вновь включить старые и нерешенные проблемы в контекст новых переговоров.

На наш взгляд, это субстантивные нарушения. Они затрагивают основы договорных отношений между сторонами и ставят под вопрос будущую ценность и возможность таких отношений в районе, регулируемом Договором. По сути, эти нарушения равносильны отказу от договорных обязательств.

Азербайджан полностью поддерживает цели и принципы Оттавской конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, и всеобъемлющего запрета на использование, хранение и передачу противопехотных наземных мин. Азербайджан считает, что полное запрещение и уничтожение противопехотных наземных мин является важной гуманитарной целью мирового сообщества в XXI веке. Азербайджан не является участником Конвенции; это отчасти объясняется продолжающейся оккупацией наших территорий и нашей вынужденной необходимостью использовать наземные мины в качестве меры предотвращения возможного возобновления военных действий.

В то же время Азербайджан придерживается большинства положений Конвенции, не производя и не передавая противопехотные мины. Кроме того, мы голосуем в поддержку ежегодной резолюции Генеральной Ассамблеи по этому вопросу, которая, в частности, содержит призыв к достижению универсального участия в Оттавской конвенции, демонстрируя тем самым свою поддержку глобального устремления избавить мир от угрозы мин. Кроме того, в знак нашей поддержки Оттавского процесса Азербайджан начиная с 2008 года добровольно представляет доклады в соответствии со статьей 7 Конвенции.

Г-н Хазаи (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне, прежде всего, искренне поздравить Вас и других членов Президиума с вашим избранием. Я хотел бы заверить Вас в готовности моей делегации к всестороннему сотрудничеству и пожелать Вам всяческих успехов.

Я хотел бы также присоединиться к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Несмотря на постоянно звучащие на протяжении почти семи десятилетий призывы всех государств к полной ликвидации ядерного оружия, некоторые обладающие ядерным оружием государст-

ва, к сожалению, проигнорировали их и упорно продолжают развивать, модернизировать и наращивать арсеналы с различными видами ядерного оружия. Сегодня все еще сохраняется угроза, которую создают для международного мира и безопасности и самого выживания человечества наличие тысяч единиц ядерных вооружений и их возможное преднамеренное или случайное применение.

Вызывает также сожаление и то, что НАТО, приняв в 2010 году новую стратегическую концепцию, сохраняет свое обоснование применения ядерного оружия, которое является очевидным препятствием для ядерного разоружения и Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

Страна, которая первой применила ядерные бомбы и обладает самым большим в мире ядерным арсеналом, по-прежнему выделяет миллиарды долларов на модернизацию и разработку новых типов ядерного оружия в вопиющее нарушение статьи VI ДНЯО. Кроме того, в нарушение обязательств, взятых на обзорных конференциях ДНЯО 2000 и 2010 годов, эта страна также расширяет щит своей ракетной обороны, с тем чтобы обладать стратегическим превосходством над другими ядерными государствами в Европе, соседних регионах и на Дальнем Востоке.

Разумеется, эта ракетная система не будет способствовать укреплению безопасности ни той страны, в которой она базируется, ни той страны, которая эксплуатирует эту систему.

Ограниченное двустороннее или одностороннее снятие с вооружения некоторых ядерных боеголовок, находящихся в войсках, далеко не отвечает ожиданиям международного сообщества, рассчитывающего на реальные и эффективные меры по полной ликвидации ядерного оружия. Такие меры не могут заменить собой прямых правовых обязательств государств, обладающих ядерным оружием, по полной ликвидации всего имеющегося в их распоряжении ядерного оружия. Кроме того, принципы необратимости, транспарентности и возможности международного контроля должны полностью применяться при осуществлении всех мер, связанных с сокращением числа ядерных боеголовок, а также с ядерным разоружением.

Наша делегация наряду с подавляющим большинством государств-членов подчеркивает, что ядерное разоружение является самой приоритетной

задачей и что полная ликвидация ядерного оружия — это единственная абсолютная гарантия против применения или угрозы применения ядерного оружия. Исламская Республика Иран поддерживает постоянные призывы к принятию правовых рамок с конкретно установленными сроками для полной ликвидации ядерного оружия, включая конвенцию о запрещении ядерного оружия, предусматривающую крайний срок — 2025 год, а также к принятию универсального и безоговорочного юридически обязывающего документа о «негативных» гарантиях безопасности в качестве промежуточного шага.

Исламская Республика Иран полагает, что наилучший способ обеспечения вертикального и горизонтального нераспространения ядерного оружия — это полное и неизбирательное выполнение положений ДНЯО и обеспечение его универсальности, в частности на Ближнем Востоке, где тайная программа ядерного вооружения, осуществляемая главным образом при поддержке Франции единственным государством в нашем регионе, которое не является участником ДНЯО, серьезно угрожает региональному и международному миру и безопасности.

Для того чтобы избавиться от угрозы ядерного оружия в нашем регионе, в 1974 году Иран предложил создать на Ближнем Востоке зону, свободную от ядерного оружия, однако усилия по созданию такой зоны пока не дали никаких результатов вследствие постоянного отказа сионистского режима присоединиться к ДНЯО и поместить свои секретные ядерные установки под гарантии МАГАТЭ. Этот режим с момента своего создания неоднократно подвергал нападением другие страны нашего региона или открыто угрожал им. Такие безрассудные действия свидетельствуют о серьезной угрозе, которая исходит от этого безответственного режима, и о том, насколько ядерное оружие в руках такого режима опасно для регионального, а также международного мира и безопасности.

Исламская Республика Иран подчеркивает важность выполнения резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению действия ДНЯО. В этом контексте Иран твердо убежден в необходимости оказания на сионистский режим международного давления, особенно на предстоящей Конференции 2012 года, с тем чтобы заставить его немедленно и без всяких условий присоединиться к ДНЯО в качестве госу-

дарства, не обладающего ядерным оружием, и поместить все свои ядерные установки под режим гарантий МАГАТЭ, с тем чтобы устранить единственное препятствие на пути к достижению долгожданной цели создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

Хрупкий консенсус, достигнутый на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО относительно принятия ее рекомендаций, иллюстрирует тот факт, что 40 лет невыполнения договорных обязательств в отношении ядерного разоружения со стороны государств, являющихся его участниками и обладающих ядерным оружием, включая разработку новых типов ядерного оружия, а также сотрудничество с государствами, не являющимися участниками ДНЯО, остаются серьезным вызовом Договору.

Что касается выполнения обязательств по ядерному разоружению, согласованных на конференциях по рассмотрению действия ДНЯО, то я хотел бы информировать Ассамблею о том, что в ближайшее время Исламская Республика Иран вновь намерена представить обновленный вариант проекта резолюции, озаглавленный «Последующие мероприятия по осуществлению обязательств в отношении ядерного разоружения, согласованных на конференциях 1995 и 2000 и 2010 годов участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора».

В соответствии с общей позицией государств — участников Движения неприсоединения в отношении обсуждения вопроса о ракетах в рамках Организации Объединенных Наций Иран уже выступил с инициативой разработки проекта резолюции о ракетах, который обычно принимается Генеральной Ассамблей, и мы продолжим продвижение этой инициативы. Учитывая, что 2012 год будет насыщенным в плане обсуждения вопросов разоружения, мы намерены представить лишь проект решения по ракетам на нынешней сессии и надеемся, что он будет вновь принят консенсусом.

В качестве своего вклада в создание мира, свободного от ядерного оружия, в июне 2011 года Исламская Республика Иран уже во второй раз созвала Международную конференцию по вопросам разоружения и нераспространения с участием экспертов из многих стран, а также из региональных и

международных организаций. Это было весьма успешное мероприятие, посвященное разоружению.

Что касается Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, то мы подчеркиваем важность ее всеобъемлющего и эффективного осуществления. Подчеркивая важность создания механизмов контроля за ее осуществлением и признавая особое значение укрепления Конвенции путем проведения многосторонних переговоров о заключении недискриминационного, юридически обязывающего протокола и всеобщего присоединения к Конвенции, мы призываем единственное государство, отказывающееся от возобновления переговоров по такому протоколу, пересмотреть свою позицию в отношении Конвенции в свете настоятельных призывов со стороны всех других государств.

Будучи жертвой применения химического оружия в ходе восьмилетней войны, навязанной Саддамом при поддержке некоторых западных стран, Иран подчеркивает, что отказ государств, обладающих его крупными запасами, от соблюдения окончательного продленного срока, намеченного на 2012 год, Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и о его уничтожении был бы очевидным и серьезным случаем несоблюдения.

В заключение я вновь хотел бы подчеркнуть, что, как и другие государства-участники ДНЯО, наша страна имеет неотъемлемое право на использование ядерной энергии и технологии в мирных целях. Иран полон решимости воспользоваться этим правом, и он относится к своим обязанностям серьезно. Вопреки необоснованным утверждениям со стороны некоторых стран, представители которых присутствуют в этом зале, ядерная деятельность Ирана носит и всегда носила исключительно мирный характер. Несмотря на все внешнее политическое давление, оказываемое на Международное агентство по атомной энергии, оно неоднократно подтверждало, что иранская ядерная программа не связана с переключением материалов и носит мирный характер.

Исламская Республика Иран всегда демонстрировала свою готовность к переговорам без всяких предварительных условий и вновь заявляет о своей готовности участвовать в серьезных и конструктив-

ных переговорах на основе справедливости и взаимного уважения. А вот другие стороны должны изменить свою политику принуждения, потерпевшую провал, и продемонстрировать добрую волю, вновь приступив к реальным переговорам и сотрудничеству.

Г-жа Мехта (Индия) (*говорит по-английски*):
Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Первого комитета. Я уверена в том, что под Вашим руководством мы эффективно и умело выполним стоящие перед нами задачи.

Индия присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения. Индия твердо выступает за глобальное, недискриминационное и поддающееся проверке ядерное разоружение. План действий Раджива Ганди по созданию мира, свободного от ядерного оружия и насилия, был представлен на третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в 1988 году (см. A/S-15/PV.14). Как отметил в своем недавнем выступлении на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи премьер-министр Индии Манмохан Сингх (см. A/66/PV.22), в этом Плане действий изложена конкретная «дорожная карта» для достижения ядерного разоружения в обязательные сроки посредством принятия всеобщих, недискриминационных, поэтапных и поддающихся проверке мер.

Цели ядерного разоружения можно достичь в ходе поэтапно осуществляемого процесса на основе всеобщей приверженности и в согласованных многосторонних глобальных и недискриминационных рамках. Необходимо наладить реальный диалог между всеми государствами, обладающими ядерным оружием, с целью укрепления доверия и уменьшения значения, придаваемого ядерному оружию в международных делах и доктринах безопасности. Постепенная «делегитимизация» ядерного оружия имеет огромное значение для достижения цели его полного уничтожения. В 2006 году Индия представила на рассмотрение международного сообщества рабочий документ по ядерному разоружению, в котором содержатся конкретные предложения.

Без ущерба для приоритетного значения, придаваемого ядерному разоружению, мы выступаем в поддержку проведения на Конференции по разору-

жению переговоров о заключении недискриминационного и поддающегося международному контролю договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств, который отвечает национальным интересам Индии. Индия является государством, обладающим ядерным оружием, а также ответственным членом международного сообщества, который столь же ответственно относится к таким переговорам.

Хотя мы и разделяем разочарование государств-членов в связи с сохраняющимся тупиком в работе Конференции по разоружению, по нашему мнению, он не является результатом несовершенства самой Конференции или ее правил процедуры. Конференция располагает мандатом, членским составом и правилами процедуры для выполнения своих обязанностей. Мы считаем, что Первый комитет должен направить сильный и ясный сигнал в поддержку Конференции по разоружению как единственного многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению и придать политический импульс многосторонней повестке дня, которая включает в себя скорейшее возобновление на Конференции по разоружению переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала на основе согласованного мандата. Будучи одним из главных участников этого процесса, Индия готова работать с другими придерживающимися такой же позиции странами ради достижения этой цели.

Индия привержена стратегии надежного минимального потенциала ядерного сдерживания. Мы выступаем против любой гонки вооружений, в том числе ядерных вооружений. Индия проводит политику отказа от применения ядерного оружия первой против государств, обладающих ядерным оружием, и неприменения ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, и готова преобразовать такую политическую линию в многосторонние юридические соглашения. Мы выступаем за проведение переговоров, направленных на достижение договоренности относительно эффективных мер, которые обеспечили бы государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии в отношении неприменения ядерного оружия и угрозы его применения. Мы также выступаем в поддержку заключения глобального договора о неприменении первыми ядерного оружия. Индия по-прежнему

привержена сохранению одностороннего и добровольного моратория на проведение ядерных взрывов.

Существует сильное логическое обоснование для расширения масштабов использования ядерной энергии в целях развития, поскольку ядерная энергия также играет незаменимую роль в обеспечении энергетической безопасности и в решении проблем, связанных с изменением климата. Расширение масштабов использования ядерной энергии может и должно исключать повышение риска распространения, а также должно основываться на более высоком уровне ядерной безопасности или нормах безопасности, разработанных под эгидой Международного агентства по атомной энергии. Индия принимает участие в процессе Саммита по ядерной безопасности и в связанной с ним деятельности.

Этот год будет важным для Конвенции по биологическому оружию, которая является одним из двух договоров, запрещающих целую категорию оружия массового уничтожения. Мы считаем, что предстоящая седьмая Конференция по рассмотрению действия Конвенции по биологическому оружию обеспечит важную возможность ее государствам-участникам для обзора и усиления положений Конвенции, а также для повышения эффективности ее осуществления, в особенности перед лицом новых вызовов, с которыми сталкивается международное сообщество в XXI веке, включая угрозу, создаваемую таким явлением как биотерроризм.

Индия одной из первых подписала Конвенцию о химическом оружии и добросовестно выполняет все вытекающие из нее обязанности и обязательства. Будучи ответственным государством-участником, мы продемонстрировали свою приверженность уничтожению всех имеющихся у нас запасов химического оружия в рамках режима проверки Организации по запрещению химического оружия в предписанные Конвенцией сроки. Важно обеспечить полное и эффективное выполнение всех положений Конвенции всеми государствами-участниками. Индия считает важным поддерживать авторитет и целостность Конвенции.

Вопрос о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве, включая защиту ресурсов космоса, сохраняет и поныне свое приоритетное значение в свете расширения использования космического пространства и распространения и

развития космических технологий. Индия поддерживает усилия по укреплению международно-правовых рамок, касающихся ресурсов космоса, с целью укрепления космической безопасности для всех пользователей космоса и конкретно для предотвращения вывода оружия в космическое пространство. Хотя универсальные и недискриминационные меры обеспечения транспарентности и укрепления доверия могут быть полезными дополнительными мерами, они не могут заменить юридически обязывающих документов в этой области.

Принимая активное участие в заседаниях, проводимых в рамках подготовки к созыву Конференции Организации Объединенных Наций по договору о торговле оружием, запланированной на 2012 год, мы в то же время считаем, что перспективы принятия жизнеспособного и эффективного договора и его универсального признания будут более вероятны в том случае, если будут учтены интересы всех заинтересованных сторон в основанном на консенсусе процессе, причем без установления искусственных конечных сроков.

Как сторона Конвенции о химическом оружии (КХО) и всех протоколов к ней, Индия возлагает большие надежды на успешное проведение четвертой Конференции по обзору действия Конвенции в следующем месяце. КХО зарекомендовала себя как динамичный документ в области международного гуманитарного права. Индия активно участвует в проводимых Группой правительственных экспертов переговорах по протоколу, который должен охватить гуманитарные последствия, вытекающие из применения кассетных боеприпасов, с целью установления необходимого равновесия между гуманитарными потребностями и законными соображениями безопасности.

Как и в предыдущие годы, Индия представит три проекта резолюций на рассмотрение Первого комитета. Они будут включать проект резолюции, посвященный конвенции о запрещении применения ядерного оружия, и проект резолюции об уменьшении ядерной угрозы. Мы также представим проект резолюции о мерах по предотвращению попадания оружия массового уничтожения в руки террористов.

Первый комитет несет жизненно важную ответственность за оказание содействия международному сообществу в усилиях по укреплению консенсуса в области нераспространения и ядерного разоружения.

Мы прилагаем также значительные усилия по повышению уровня информированности общественности и поддержке международной повестки дня в области разоружения, в особенности по достижению долгожданной цели создания мира без ядерного оружия. Я хотел бы заверить Вас, г-н Председатель, в готовности индийской делегации к всестороннему сотрудничеству с Вами в выполнении Ваших столь важных обязанностей.

Г-н Осорио (Колумбия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас и других членов Бюро с вашим избранием. Мы надеемся, что Ваше руководство и опыт позволят всем нам внести значительный и эффективный вклад в активизацию так называемого разоруженческого механизма.

Делегация Колумбии полностью присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Подчеркивая важность принципа многосторонности для дискуссий и переговоров по вопросам разоружения и международной безопасности, наша страна придает огромное значение эффективному функционированию разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций, который состоит, главным образом, из Комиссии по разоружению, Первого комитета и Конференции по разоружению, единственного форума для ведения переговоров по этим важным вопросам.

Одним из основных руководящих принципов внешней политики Колумбии — принципом, который закреплен в нашей национальной конституции, — является наша приверженность режимам в области разоружения и нераспространения. Наша страна является участником Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) в качестве государства, не обладающего ядерным оружием; а также Договора Тлателолко, в соответствии с которым была создана первая в истории зона, свободная от ядерного оружия, в густонаселенном регионе. Кроме того, мы подписали и ратифицировали Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а также принимали участие и внесли свой вклад в создание и укрепление этого режима. Колумбия является также стороной Конвенции о биологическом оружии и Конвенции о химическом оружии.

Что касается Конференции по разоружению, на которой Колумбия выполняла обязанности Председателя в период между 30 мая и 24 июня этого года, то наша страна вновь выражает свое разочарование в связи с тупиком, который сохраняется в течение вот уже 13 лет, и подчеркивает, что эта ситуация является неприемлемой и ее необходимо в срочном порядке исправить.

В ходе своего председательства Колумбия стремилась выявить мнения различных источников относительно статуса Конференции по разоружению и возможных курсов действий для возобновления ее деятельности.

Мы разработали документ CD/1913, отражающий мнения различных стран по проблемам, с которыми сталкивается Конференция по разоружению, и возможные пути их решения. Мы вновь призываем членов Конференции по разоружению мобилизовать свои творческие способности и политическую волю с целью согласования программы работы, которая отразит проблемы и потребности международного сообщества в области обеспечения безопасности.

Наша делегация подчеркивает, что надо добиться универсальности Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) — краеугольного камня режимов разоружения и нераспространения, — а также обеспечить выполнение обязательств во всех трех основных областях: разоружение, нераспространение и содействие использованию ядерной энергии в мирных целях. Поддерживая инициативы по нераспространению, наша страна призывает к созданию зон, свободных от ядерного оружия, в качестве вклада в укрепление международного мира и безопасности.

Мы привержены борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, поскольку мы понимаем, что это явление чревато серьезными последствиями для безопасности и стабильности наших стран и что оно также подпитывает другие виды преступной деятельности. Поэтому мы активно участвуем в осуществлении юридически обязывающих международных документов по этому вопросу. На субрегиональном уровне мы выполняем решение 552 Андского сообщества, а на региональном уровне — Межамериканскую конвенцию против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия,

боеприпасов, взрывчатых веществ и других соответствующих материалов.

Колумбия также является лидером в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней — документа, который стал международным стандартом, показывающим успехи в борьбе против незаконной торговли таким оружием. Ее эффективное выполнение государствами и укрепление национальных потенциалов и механизмов осуществления по-прежнему имеют особое значение. Мы выступаем за создание всеобъемлющего режима с международными и национальными стандартами, в соответствии с которыми государства отнесли бы к числу уголовных преступлений незаконное владение стрелковым оружием и легкими вооружениями и контрабандный провоз такого оружия. Для этих целей принимается ряд мер, включая маркировку и регистрацию оружия, межучрежденческое и международное сотрудничество, обмен информацией и запрет на передачу оружия негосударственным субъектам. Мы высоко ценим усилия, прилагаемые некоторыми странами для организации процесса, который содействовал бы обмену опытом, выявлению проблем и созданию возможностей.

Колумбия учредила национальный координационный комитет по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбе с ней. Усилия, прилагаемые этим комитетом, содействуют осуществлению на национальном уровне международных обязательств нашей страны в трех областях: укрепление институтов, содействие культуре разоружения и международное сотрудничество.

На предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи Колумбия координировала работу по резолюции, озаглавленной «Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах» (резолюция 65/64), которую она по традиции представляет вместе с Японией и Южной Африкой. Эта резолюция была принята консенсусом, и у нее было много соавторов. Мы надеемся, что и на этой сессии все государства поддержат проект резолюции, работа над которым будет координироваться Японией.

Мы намерены добиваться запрещения оружия, применение которого имеет гуманитарные последствия, — например, противопехотных мин и касетных боеприпасов. Мы также являемся участником Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия и ее первых четырех протоколов, а также Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Мы также подписали Конвенцию о касетных боеприпасах.

В нашей стране серьезно стоит минная проблема вследствие неизбирательного использования таких устройств незаконными вооруженными группами. Эти мины несут людям боль и страдания. С учетом наших проблем в ходе десятой встречи государств-участников Оттавской конвенции мы обратились с просьбой продлить на 10 лет конечный срок разминирования. Впоследствии эта просьба была удовлетворена, и теперь этот срок истекает в марте 2021 года.

Колумбия хотела бы привлечь внимание всего мира к минной проблеме, об остроте которой говорят сотни жертв ежегодно и большие заминированные участки пахотных земель. Именно по этой причине Колумбия настоятельно призывает более решительно осудить продолжающееся использование незаконными вооруженными группировками такого оружия, которое уже запрещено международным сообществом.

Для осуществления всеобъемлющей стратегии решения минной проблемы нужны усилия государств, пострадавших от этой проблемы, и программы международного сотрудничества и международной помощи в целях решения проблемы противопехотных мин. Эти усилия и программы должны быть нацелены на укрепление потенциала государств по решению данной гуманитарной проблемы. Мы считаем, что важно прилагать усилия для полного выполнения Оттавской конвенции и продолжать добиваться выполнения обязательств, взятых в Картахенском плане действий 2010–2014 годов. Мы также признаем большое значение одиннадцатого совещания государств-участников Оттавской конвенции, которое должно состояться в Камбодже в этом году.

Кроме того, мы хотели бы подчеркнуть тот факт, что еще до вступления в силу Конвенции о

касетных боеприпасах Колумбия уничтожила все такие боеприпасы, которые были в ее арсеналах. Наша твердая позиция по этому вопросу привела к тому, что, хотя мы пока лишь подписали эту Конвенцию, мы участвовали в качестве наблюдателя в двух совещаниях государств-участников этого документа, которые проходили в Лаосе в 2010 году и в Ливане в 2011 году.

Колумбия, традиционно приверженная миру и соблюдению норм международного права, поддерживает принцип многосторонности в качестве основы главных правовых документов, определяющих режим разоружения, и намерена и впредь активно участвовать в усилиях по обеспечению приверженности принципам, заложенным в Уставе Организации Объединенных Наций.

Г-н Шалькам (Ливия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего, позвольте мне присоединиться к другим ораторам, выступившим сегодня, и поздравить Вас в связи с избранием на пост Председателя этого Комитета. Мы уверены в том, что под Вашим компетентным и мудрым руководством работа нашего Комитета увенчается успехом. Я хотел бы также поздравить с избранием членов Бюро и заверить всех вас в нашем намерении активно сотрудничать с вами и поддерживать вас.

Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил на 3-м заседании Комитета представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения, а также к заявлению, с которым выступил представитель Нигерии от имени Группы африканских государств.

Г-н Председатель, позвольте мне заверить Вас в том, что правительство Ливии будет следовать всем ранее заключенным соглашениям по разоружению и нераспространению. Ливия поддерживает многосторонний подход к разоружению и международной повестке дня в области безопасности. Мы подтверждаем нашу полную приверженность поддержанию и укреплению ныне существующего механизма разоружения, прежде всего Первого комитета и Конференции по разоружению.

Распространение обычных видов вооружений является одной из причин нестабильности в мире. Восстание ливийского народа против диктатуры Каддафи и использование этим режимом боевых патронов против него стали причиной распространения оружия по всей Ливии для целей самооборо-

ны и свержения этого режима. Мы осознаем угрозы, создаваемые распространением и доступностью этого оружия. Поэтому сбор такого оружия и запрет на применение всех видов оружия будут приоритетными задачами Национального переходного совета и переходного правительства в Ливии в качестве первых шагов к восстановлению порядка и безопасности по всей стране.

Международное сообщество сталкивается с угрозами, которые связаны с распространением оружия массового уничтожения и систем его доставки. На фоне международной обстановки, которая ежедневно изменяется, приоритетной задачей по-прежнему является укрепление критериев разоружения и национальных и международных правовых документов по ядерному разоружению. Со своей стороны, Национальный переходный совет в сотрудничестве с дружественными странами обеспечил безопасность всех материалов, которые накоплены для использования в производстве химического оружия; все оно хранится в безопасных местах, и к нему есть доступ лишь у официальных властей.

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и его уничтожения являются важными документами в международной системе Организации по прекращению распространения оружия массового уничтожения. Несоблюдение этих документов создает серьезную угрозу международному миру. Мы вновь обращаемся с призывом ко всем без исключения странам подписать оба эти договора и прилагать активные усилия для их полного осуществления.

Ливия рассматривает ДНЯО как краеугольный камень системы ядерного нераспространения. Мы полностью привержены выполнению обязательств во всех трех его основных областях: нераспространения, разоружения и содействия использованию ядерной энергии в мирных целях. Мы также стремимся к содействию усилиям по обеспечению всеобщего участия в ДНЯО и приданию ему универсального характера. Мы призываем те страны, ко-

торые еще не подписали этот Договор, особенно на Ближнем Востоке, сделать это.

Ливия подчеркивает неотъемлемое право сторон Договора на развитие, исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без какой-либо дискриминации, как об этом конкретно говорится в статьях I и II Договора. Тем не менее поддержание баланса между правами и обязанностями согласно Договору по-прежнему является одним из основных вопросов. Ливия признает особую роль Международного агентства по атомной энергии и его системы гарантий и считает, что ее следует укреплять. Мы также настаиваем на жизненно важной роли Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Не может быть сомнений в том, что соблюдение ДНЯО и ДВЗЯИ будет способствовать построению мира, свободного от ядерного оружия. Исключительно важно, чтобы мы соблюдали критерии, определенные в ДВЗЯИ относительно соблюдения моратория на любую будущую ядерную деятельность, до тех пор, пока Договор не вступит в силу. Мы призываем все страны воздерживаться от любых действий, нарушающих ДВЗЯИ, соблюдать его положения и критерии и выполнять свои обязанности и обязательства по нему, пока он не вступит в силу.

Что касается региональных усилий в области ядерного разоружения, то, по мнению Ливии, меры укрепления доверия, включая создание зон, свободных от ядерного оружия, во многом способствуют эффективному разоружению. Мы приветствуем зоны, свободные от ядерного оружия, которые уже были созданы, и призываем к созданию аналогичных зон на Ближнем Востоке и в других регионах. Мы хотели бы также призвать к полному выполнению плана действий, принятого на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, а именно требований о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

Комитету, вне сомнения, известно о том, что наша страна является одной из стран, которые в наибольшей степени пострадали от наземных мин, оставшихся после второй мировой войны, некоторые из которых находились в ливийской земле начиная с первой половины XX века. Поэтому мы понимаем и осознаем разрушительные последствия такого оружия, которое убивает и калечит многих ни в чем не повинных людей, а также уничтожает сотни тысяч гектаров пахотных и пастбищных земель, де-

лая их пустынными и непригодными для использования. Разминирование таких районов является делом непростым, а разминирование одной наземной мины стоит дороже, нежели приобретение 100 мин.

Эта проблема обострилась вследствие действий бывшего ливийского режима, который установил огромное число мин в различных районах и городах нашей страны, включая Брегу, Злитан и Джабал Нафузу. Бывший режим зашел настолько далеко, что устанавливал мины даже в школах. Большинство этих мин пластиковые, и обнаружить их нелегко, в результате чего в первый день занятий в школе погибает один ребенок и получает ранение другой.

Я хотел бы выразить свою глубокую признательность всем тем государствам, которые помогали лечить наших раненых. Мы с готовностью примем помощь от стран, которые могут ее предоставить, и готовы начать полезное сотрудничество со всеми региональными и международными организациями, прилагающими усилия в области разминирования, для оказания финансовой и технической помощи в реализации наших программ по разминированию. Кроме того, нам необходима помощь в оценке ущерба и потерь — как людских, так и материальных; в восстановлении разминированных земель; а также в лечении, реабилитации и реинтеграции в общество пострадавших, с тем чтобы они могли продолжать играть эффективную роль в развитии своих общин и обществ.

Что касается договора о торговле обычными вооружениями, то Ливия поддерживает в принципе инициативу по заключению международного договора о торговле оружием в качестве всеобъемлющего документа для установления общих норм, которые позволят нам сдерживать распространение такого оружия и, таким образом, покончить с его потенциалом в плане обострения конфликтов, особенно в Африке. Ливия подчеркивает, что нам следует учитывать конкретную ситуацию в каждой стране и потребности в области безопасности и обороны, а также потребности всех стран, с тем чтобы они могли защитить самих себя и сопротивляться оккупации, не забывая при этом о принципах суверенитета всех государств-членов и невмешательства в их внутренние дела.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность активизации международных усилий по дос-

тижению прогресса в области разоружения и нераспространения в рамках Организации Объединенных Наций и на других форумах.

Г-н Ханифф (Малайзия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы передать от имени делегации Малайзии искренние поздравления Вам и членам Бюро в связи с выполнением ваших обязанностей по руководству Первым комитетом на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

Прежде всего наша делегация хотела бы присоединиться к заявлениям, с которыми выступили представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения и представитель Мьянмы от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

Сейчас, когда проходит это заседание, по-прежнему сохраняются тысячи ядерных боеголовок, которые ставят под угрозу само существование человечества и всего живого на Земле. Вызывает также разочарование то, что Конференция по разоружению завершила тринадцатый год своей работы без достижения каких-либо значимых результатов. На этом фоне наша делегация вынуждена призвать все соответствующие стороны мобилизовать всю необходимую политическую волю и способности к компромиссу, результатом чего могут стать дальнейшие усилия по достижению всеобщего и полного разоружения, особенно ядерного разоружения.

В связи с этим наша делегация ожидает обсуждений по трем основным столпам Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), которые будут проводиться в Вене в будущем году на первой сессии Подготовительного комитета Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО. Мы хотели бы подчеркнуть, что сбалансированный подход в области ядерного разоружения и ядерного нераспространения имеет решающее значение для обеспечения того, чтобы ДНЯО по-прежнему оставался краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения и ядерного разоружения.

Малайзия обращается с призывом ко всем государствам приложить совместные усилия для вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), в частности к государствам, перечисленным в приложении 2, подписание и ратификация которыми ДВЗЯИ

является необходимым условием для вступления в силу этого Договора.

На региональном уровне Малайзия является участником Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Малайзия приветствует консультации, которые ведутся между АСЕАН и государствами, обладающими ядерным оружием, по протоколу к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, и надеется на своевременное их завершение и последующее подписание протокола государствами, обладающими ядерным оружием.

Создание зон, свободных от ядерного оружия, и статус Монголии как государства, свободного от ядерного оружия, являются позитивными шагами в направлении реализации мечты о мире, свободном от ядерного оружия. В этой связи Малайзия также выступает за созыв конференции 2012 года, которая может придать необходимый импульс созданию такой зоны на Ближнем Востоке.

Все государства — участники ДНЯО обладают неотъемлемым правом на мирное использование ядерной энергии, как это оговорено в статье IV Договора. Для обеспечения соблюдения основополагающих принципов, изложенных в этой статье, государствам необходимо обеспечить полную транспарентность своих ядерных программ, осуществляемых в целях развития, поместить эти программы под полный спектр гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), соблюдать положения ДНЯО и заручиться доверием международного сообщества в отношении мирного характера своих ядерных программ. Мы призываем все государства подписаться под этими принципами, которые являются необходимыми основами для развития и мирного использования ядерной энергии. Это обеспечит безопасные условия жизни для всех.

Согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, Малайзия приняла Закон о торговле стратегическими товарами (2010), который предусматривает государственный контроль над экспортом, трансграничным перемещением, транзитом и брокерской деятельностью в связи со стратегическими товарами, включая оружие и соответствующие материалы, а также другую деятельность, которая может способствовать проектированию, разработке и производству оружия мас-

сового уничтожения и систем его доставки, в соответствии с национальными и международными обязанностями и обязательствами Малайзии в области безопасности.

Следуя своей традиции, Малайзия вновь представит свой проект резолюции о Консультативном заключении Международного суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения (A/51/218, приложение). Малайзия представляет этот проект резолюции в качестве напоминания о своем обязательстве вести добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем. Малайзия призывает все государства выполнить свои обязательства, начав многосторонние переговоры, ведущие к скорейшему заключению конвенции по ядерному оружию.

Малайзия полностью поддерживает Конвенцию по химическому оружию (КХО) как первый многосторонний документ, который является недискриминационным и предусматривает всеобъемлющее и подлежащее проверке запрещение всей категории химического оружия. Малайзия также выражает признательность за поддержку, которую она получила со стороны государств — участников КХО и благодаря которой она была избрана членом Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия на период 2011–2013 годов. Малайзия подтверждает, что она и впредь будет всесторонне сотрудничать в целях повышения эффективности деятельности Исполнительного совета.

Малайзия также поддерживает усилия международного сообщества по обеспечению всеобщего присоединения к Конвенции по биологическому оружию и соблюдению ее положений. В этой связи Малайзия считает, что для дальнейшего укрепления Конвенции необходимо разработать и осуществлять эффективные меры проверки. Кроме того, Малайзия прилагает усилия по содействию — и будет принимать в них участие — максимально широкому обмену снаряжением, материалами и научно-технической информацией для использования бактериологических веществ и токсинов для мирных целей, как это предусмотрено в статье X Конвенции.

В настоящее время в соответствии со статьей IV Конвенции Малайзия завершает работу над законом о биологическом оружии, который будет частью законодательных рамок Малайзии по обеспечению эффективного осуществления этой Конвенции. Сейчас мы осуществляем процесс взаимодействия с соответствующими заинтересованными сторонами по доработке этого закона, который, как ожидается, будет представлен на рассмотрение парламента Малайзии в будущем году.

Что касается обычных вооружений, то Малайзия поддерживает Программу действий по стрелковому оружию, которая нацелена на предотвращение и сокращение масштабов злоупотребления стрелковым оружием и его распространения. Малайзия приняла соответствующие строгие законы для эффективного контроля над хождением и распространением обычных вооружений, с тем чтобы оно не попадало в сферу незаконной торговли.

Малайзия также твердо поддерживает международные и гуманитарные усилия, предпринимаемые в целях запрещения использования противопехотных мин, и призывает другие государства присоединиться к Конвенции о запрещении противопехотных мин и ратифицировать ее.

В заключение позвольте мне подтвердить приверженность Малайзии достижению цели всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем. Г-н Председатель, наша делегация готова и впредь сотрудничать с Вами и другими государствами-членами в усилиях по достижению позитивных и плодотворных результатов на этой сессии Первого комитета.

Г-н ван ден Эйссел (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Как и другие ораторы, я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на этот руководящий пост в Первом комитете и заверить Вас в поддержке делегации Нидерландов.

В прошлом году мы стали свидетелями значительного прогресса в области нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения. На Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора впервые за много лет был достигнут консенсус между участниками Договора. Результатом явился новый смелый план действий, который станет «дорожной картой» для следующей конференции по обзору в 2015 году.

Еще одной причиной для оптимизма являются позитивные сдвиги в рассмотрении вопросов, касающихся обычных вооружений, в частности процесс, связанный с договором о торговле оружием. В то же время мы, тем не менее, по-прежнему весьма озабочены продолжающимся более десятилетия тулупиком в работе Конференции по разоружению (КР), что препятствует осуществлению ее мандата, и особенно ее неспособностью начать переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

Для режима нераспространения трудные времена еще не миновали. Вызывающее поведение Корейской Народно-Демократической Республики по отношению к международному сообществу в связи с осуществляемой ею ядерной программой, отказ Ирана сотрудничать с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), что не позволяет Агентству удостовериться в мирном характере его ядерной программы, нерешенные вопросы в отношении ядерной программы Сирии и угроза того, что ядерный материал может попасть в руки террористов и других негосударственных субъектов, — все эти вопросы вызывают серьезную озабоченность.

Подобно этому, нерегулируемая торговля обычными вооружениями и незаконная торговля и накопление чрезмерного количества стрелкового оружия и легких вооружений пагубно отражаются на региональной и международной безопасности и стабильности, ведут к разжиганию конфликтов и вооруженного насилия, а также угрожают жизни людей. Для решения этих проблем необходим глобальный подход в дополнение к действиям на национальном и региональном уровнях.

Сегодня Договор о нераспространении ядерного оружия приобретает как никогда огромную важность. Он по-прежнему является краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения и важнейшей основой для достижения ядерного разоружения в соответствии со статьей VI Договора, а также для развития ядерной энергии в мирных целях. Нидерланды призывают государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

Нидерланды и впредь намерены вносить инновационные и практические предложения по осу-

шествлению плана действий 2010 года. Нераспространение, разоружение и контроль над вооружениями всегда были и будут оставаться краеугольным камнем внешней политики Нидерландов с Договором в качестве ее основы и планом действий в качестве нашей «дорожной карты». Это составляет основную долю нашей приверженности укреплению международного права и безопасности. Нераспространение, разоружение и контроль над вооружениями являются для нас гранями одного алмаза.

В целях поддержки процесса осуществления плана действий ДНЯО группа из 10 стран, включая Нидерланды, объединила свои усилия и разработала многострановую инициативу в области нераспространения и разоружения. На совещаниях на уровне министров для обсуждения этой инициативы, которые проходили в Берлине 30 апреля и в Нью-Йорке 21 сентября, мы решили, в частности, сосредоточить свои усилия на повышении прозрачности в вопросе информирования со стороны государств, обладающих ядерным оружием, о прилагаемых ими усилиях в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. В то же время мы наращиваем усилия по обеспечению всеобщего присоединения к дополнительному протоколу МАГАТЭ. Это имеет жизненно важное значение для обеспечения того, чтобы ядерная деятельность по-прежнему носила мирный характер.

Одним из критически важных аспектов плана действий ДНЯО является соглашение о принятии практических шагов, включая созыв международной конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения. В преддверии этой конференции мы готовы активно играть свою роль, когда это полезно.

Нидерланды считают сохраняющуюся тупиковую ситуацию на Конференции по разоружению неприемлемой. Мы считаем, что сейчас как никогда ранее важно немедленно начать переговоры по существу договора о запрещении производства расщепляющегося материала. Начать такие переговоры пора было бы уже давно. Нам надо продвигаться вперед, предпочтительно в рамках Конференции по разоружению, но мы готовы пойти и иными путями. Мы считаем недопустимым то, что отказ одного государства-члена даже начать переговоры стопорит всю работу Конференции по разоружению, и мы настоятельно призываем это государство присоединиться к консенсусу. Такой отказ серьезно подрыва-

ет принцип многостороннего сотрудничества: членство в Конференции по разоружению дает определенные права, но с ними приходят и обязанности.

Эффективное функционирование многосторонних институтов, занятых проблематикой разоружения, жизненно необходимо для нашей безопасности. Нидерланды глубоко сожалеют о том, что, несмотря на явные проявления подавляющим большинством членов Конференции по разоружению твердой политической воли и безусловной поддержки таких переговоров, а также несмотря на недвусмысленные призывы как Генерального секретаря, так и Генеральной Ассамблеи, Конференция по разоружению не смогла воспользоваться успехами в деле глобального разоружения. Мы признаем тот факт, что все государства заботятся о своей безопасности, но злоупотреблять правилом консенсуса на Конференции по разоружению нельзя. Мир не может позволить себе занять выжидательную позицию в отношении жизненно важных проблем разоружения и нераспространения и допустить, чтобы процедурные вопросы заблокировали реальный политический прогресс.

Согласно мандату, полученному Конференцией по разоружению на первой посвященной разоружению специальной сессии Генеральной Ассамблеи, она должна быть форумом для согласования многосторонних договоров. Однако с учетом сохраняющейся на Конференции по разоружению тупиковой ситуации международному сообществу надо подумать над другими вариантами достижения прогресса. Мы готовы в ходе текущей сессии взаимодействовать с Вами, г-н Председатель, и со всеми государствами-членами в отношении предложений о том, как выйти из тупика на Конференции по разоружению, чтобы сдвинуть с мертвой точки многосторонние переговоры по вопросам нераспространения и разоружения.

Основой международных усилий по предотвращению распространения биологического оружия является Конвенция по биологическому оружию. Намеченная на декабрь 2011 года седьмая Конференция по рассмотрению действия Конвенции будет иметь огромное значение для дальнейшей работы ее государств-участников по улучшению выполнения и укреплению Конвенции в следующий межсессионный период.

В своем качестве назначенного Председателя этой Конференции позвольте мне добавить, что я рассчитываю на сотрудничество со всеми государствами — участниками Конвенции по биологическому оружию в ходе нынешней сессии и в оставшиеся до Обзорной конференции недели в целях достижения самых весомых результатов. Кроме того, в ходе текущей сессии Первого комитета я воспользуюсь появившимися у меня возможностями для установления контактов с теми государствами-членами, которые еще не присоединились к этой Конвенции.

Нидерланды твердо намерены добиваться успеха назначенной на 2012 год Конференции Организации Объединенных Наций по договору о торговле оружием. Мы по-прежнему сильно озабочены серьезными последствиями нерегулируемой торговли обычными вооружениями и их оттока на черный рынок. В этой связи мы должны решить двойную задачу: регулировать законный рынок и не допускать появления незаконного рынка. Наша цель состоит в заключении юридически обязывающего международного инструмента, устанавливающего самые высокие общие международные стандарты для передачи обычных вооружений при наличии четко определенных мер обеспечения транспарентности. Мы были воодушевлены обнадеживающими результатами переговорного процесса, особенно на июльской сессии Подготовительного комитета. Мы призываем все государства сохранять дух искреннего взаимодействия, который царил на этой летней сессии.

Нидерланды гордятся тем, что на их территории располагается Организация по запрещению химического оружия (ОЗХО). Конвенция по химическому оружию играет важнейшую роль в предотвращении угроз, создаваемых химическим оружием. Сейчас, когда идет процесс уничтожения его запасов, настало время подумать также о том, как сделать так, чтобы химическое оружие никогда больше не появилось. В этой связи мы рады тому, что сейчас обсуждается дальнейшая направленность деятельности ОЗХО.

Наконец, Нидерланды привержены универсализации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и содействию его скорейшему вступлению в силу. Мы признаем пользу контрольного механизма ДВЗЯИ, в том числе Международной системы мониторинга, как для во-

енной безопасности, так и для гражданской промышленности, и считаем, что следует изучить возможности гражданского использования системы мониторинга для других ситуаций, требующих раннего предупреждения и чрезвычайного реагирования. Мы будем и впредь использовать дипломатические каналы для того, чтобы настоятельно призывать государства подписать и ратифицировать ДВЗЯИ.

Г-н Асло (Таджикистан) (*говорит по-английски*): Сначала позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вас и новых членов Бюро этого Комитета с вашим избранием.

Республика Таджикистан придает большое значение дальнейшему укреплению режимов разоружения и нераспространения, оживлению процесса переговоров в рамках Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и созданию зон, свободных от ядерного оружия.

Мы приветствуем вступление в силу нового Договора по СНВ и нынешние усилия по выполнению этого Договора Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки.

Наша делегация приветствует результаты второй Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и об объявлении Монголии зоной, свободной от ядерного оружия, а также Конференции 2010 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которые заложили основу для дальнейшего укрепления режима нераспространения, разоружения и использования атомной энергии в мирных целях.

Мы убеждены в том, что создание зон, свободных от ядерного оружия, необходимо для поощрения ядерного разоружения и предотвращения распространения и что оно способствует миру и безопасности на региональных и глобальном уровнях. В этой связи мы считаем, что Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, который полностью согласуется с усилиями стран этого региона по предотвращению распространения ядерного оружия, способствует региональной безопасности, сотрудничеству между государствами и использованию ядерной энергии в мирных целях. Мы полагаем также, что будут проведены дальнейшие консультации относительно

практического выполнения положений Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, который вступил в силу 21 марта 2009 года.

Мы отмечаем необходимость дальнейшей работы по сближению позиций стран региона и обладающих ядерным оружием государств в отношении получения негативных гарантий безопасности. Мы настоятельно призываем государства, обладающие ядерным оружием, подтвердить свое обязательство предоставить государствам, не обладающим ядерным оружием, негативные гарантии безопасности и подписать Протокол о гарантиях неприменения ядерного оружия или угрозы его применения против таких государств.

Мы понимаем, что дальнейшее укрепление режимов разоружения и нераспространения остается одним из приоритетов, и в этой связи мы хотели бы подчеркнуть необходимость создания зон, свободных от ядерного оружия, там, где их нет, особенно на Ближнем Востоке. Поэтому мы поддерживаем предстоящую конференцию, посвященную созданию зоны, свободной от любого оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке.

Наша страна признает также центральную роль Международного агентства по атомной энергии в укреплении ядерной безопасности, в том числе сотрудничества между международными организациями. Мне хотелось бы привлечь ваше внимание к проблеме ядерной безопасности в моей стране. Таджикистан унаследовал от Советского Союза множество урановых шахт, рудничных отвалов и отстойников. Такие экологически опасные объекты, расположенные вблизи населенных пунктов, создают серьезную угрозу окружающей среде и населению. Мы призываем государства и международные организации, которые имеют опыт в этой области, оказать помощь в очистке и реабилитации зараженных мест и территорий, чтобы предотвратить экологические последствия добычи урана и связанной с нею деятельности.

Таджикистан поддерживает ведущую роль Организации Объединенных Наций в борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и признает важность выполнения Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. В ходе четвертого созываемого раз в

два года совещания государств для рассмотрения хода осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбы с ней на национальном, региональном и глобальном уровнях обсуждались с целью принятия дальнейших мер в этой области, среди прочих, такие вопросы, как пресечение и искоренение незаконной трансграничной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, международное сотрудничество и помощь, а также международный документ по отслеживанию.

Мы высоко оцениваем совещание правительственных экспертов открытого состава по осуществлению Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбы с ней. Таджикистан ежегодно представляет доклады о своем экспорте и импорте обычных вооружений, включая отчеты «с нулевыми данными» по семи категориям Регистра обычных вооружений.

Таджикистан вновь подтверждает свою приверженность полному и эффективному осуществлению Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами. В целях выполнения своих международных обязательств по Оттавской конвенции после ее вступления в силу 1 апреля 2000 года Таджикистан осуществляет основные положения Конвенции.

С 2002 года в соответствии со статьей 7 Оттавской конвенции Таджикистан также ежегодно представляет Генеральному секретарю доклады о положении дел с минами в стране. С 2004 года почти 250 населенных пунктов на площади около 5 млн. квадратных метров были очищены от мин Центром Таджикистана по деятельности, связанной с разминированием. В соответствии со своими обязательствами по статье 4 Оттавской конвенции Республика Таджикистан обеспечила уничтожение всех находящихся на ее территории запасов противопехотных мин к установленному сроку — 31 марта 2004 года. Однако в ходе дальнейшего осуществления статьи 5 Оттавской конвенции Таджикистан столкнулся с дополнительными объективными трудностями, которые значительно замедлили этот процесс.

Учитывая эти трудности, в ходе второй Общеземельной конференции государств-участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, которая состоялась в 2009 году в Картахене, Колумбия, Таджикистан обратился с просьбой к государствам-участникам Конвенции поддержать его предложение о продлении установленного срока, с тем чтобы выполнить свои обязательства по статье 5 Конвенции. Это предложение нашло поддержку со стороны всех государств-участников. Кроме того, наша страна является твердым сторонником создания зоны, свободной от мин, в Центральном-Азиатском регионе. Мы выступаем за принятие практических мер по удалению мин из заминированных районов этого региона и решению других проблем, связанных с последствиями установок мин.

В контексте вопросов международной информационной безопасности я хотел бы обратить внимание членов Комитета на инициативу, выдвинутую Китаем, Россией, Таджикистаном и Узбекистаном в отношении документа о правилах поведения в области международной информационной безопасности. Этот документ был распространен в Организации Объединенных Наций 12 сентября, и мы надеемся, что он будет рассмотрен в конструктивном ключе.

В заключение, г-н Председатель, я хотел бы заверить Вас в полной поддержке и готовности к сотрудничеству со стороны нашей делегации в целях обеспечения успешных результатов работы этой сессии.

Г-н аль-Хайль (Катар) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Первого комитета Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы также поздравить других членов Бюро и пожелать вам всяческих успехов в выполнении стоящих перед вами задач. От имени делегации Государства Катар я заверяю Вас в нашей готовности к всестороннему сотрудничеству для обеспечения успешной работы нашего Комитета.

Я хотел бы присоединиться к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения.

В результате повышения риска распространения ядерного оружия в течение последних десяти-

летий возросла и озабоченность международного сообщества. Избирательное и несправедливое управление контролем над ядерным оружием привело к накоплению ужасающих запасов ядерного оружия, в дополнение к разработке новых смертоносных видов оружия во многих странах в обстановке игнорирования Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

Ближний Восток продолжает оставаться единственным регионом, в котором не предпринимается серьезных международных усилий, направленных на его эффективное избавление от ядерного оружия. Такая ситуация способствует тому, что Израиль наращивает ядерный военный потенциал в отсутствие какого-либо международного контроля.

В этой связи стоит напомнить о рисках, которыми чревато дальнейшее молчание со стороны международного сообщества в отношении позиции Израиля. Это ненормальная ситуация слишком затянулась и ведет к тому, что народы региона теряют доверие к идее нераспространения ядерного оружия и веру в нее, а также поощряет их вновь начать гонку вооружений, несмотря на угрозы, которые она создает для международного мира и безопасности.

Еще одной проблемой в области разоружения является распространение стрелкового оружия и легких вооружений и неспособность рассмотреть эту проблему на профессиональном уровне, поскольку закрываются глаза на ответственность стран происхождения, которые производят и экспортируют миллионы единиц такого оружия без ограничений или в отсутствие необходимого контроля.

Другой проблемой, вызывающей у нас глубокую озабоченность, является распространение противопехотных мин и кассетных боеприпасов, таких как те, которые были размещены Израилем на юге Ливана; они продолжают оставаться причиной гибели и увечий мирных граждан. Поэтому сначала мы подписали принятую на состоявшейся в Веллингтоне Конференции по кассетным боеприпасам Декларацию, а затем на конференции в Дублине — Конвенцию о кассетных боеприпасах.

Государство Катар стремится укрепить ДНЯО и активировать его основные компоненты, а именно нераспространение и разоружение. В этой связи мы подчеркиваем то, что государства-участники имеют неоспоримое право приобретать ядерные техноло-

гии для использования в мирных целях, а также то, что не следует чинить какие-либо препятствия на пути государств-участников Договора, не обладающим ядерным оружием, которые стремятся развивать ядерный потенциал в мирных целях. Мы также призываем к урегулированию спора вокруг иранского ядерного вопроса мирными средствами.

Государство Катар также подчеркивает важность принятия эффективных мер, способствующих укреплению международного мира и безопасности, на основе соблюдения принципов, касающихся права государств на приобретение средств самообороны, а также принципов уважения суверенитета государств и невмешательства в их внутренние дела.

Вопреки тому, что некоторые могут думать, несмотря на международные усилия, предпринимаемые в последние годы, — включая проведение многочисленных конференций и форумов в Организации Объединенных Наций, на которых был достигнут консенсус относительно необходимости сокращения военных расходов для поддержания региональной и международной стабильности, — в течение последних пяти лет мы являемся свидетелями беспрецедентного роста мировых военных расходов, особенно в связи с приобретением обычных вооружений. Это свидетельствует о тревожных темпах приобретения оружия во многих частях мира, в том числе в тех районах, где не существует какой-либо военной угрозы.

С другой стороны, хотя Организация Объединенных Наций уполномочена поддерживать международный мир и безопасность и строить мир во всем мире, бюджет, который выделяется ей и ее учреждениям, подвергся в последние годы существенным сокращениям. Укрепление мира и безопасности на нашей планете напрямую зависит от выполнения государствами-членами своих обязательств по разоружению и от предоставления Организации Объединенных Наций благодаря этому финансовых ресурсов, позволяющих ей осуществлять свой мандат на продвижение культуры мира во всем мире.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть необходимость признания приоритетности ядерного разоружения в разоруженческой повестке дня, необходимость проявления государствами-членами гибкости и политической воли в достижении общих целей, а также необходимость понимания того, что

этого можно достичь лишь путем выполнения государствами-членами своих обязательств и соглашения и устранения политизации в работе разоруженческого механизма.

Г-н Рамафоле (Лесото) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Первого комитета, а также поздравить членов Бюро с их избранием. Я заверяю всех вас в полной поддержке со стороны моей делегации. Я присоединяюсь к заявлениям, сделанным постоянными представителями Нигерии и Индонезии от имени Группы африканских государств и Движения неприсоединения.

Мир ждет от Организации Объединенных Наций выполнения ее мандата по поддержанию международного мира и безопасности и ликвидации угроз миру. Этот мандат Организация Объединенных Наций может выполнить, прежде всего, с помощью Первого комитета, включающего все государства-члены. Однако по разным причинам прогресса в работе этого Комитета не удавалось добиться.

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) не пользуются поддержкой всех государств-членов. Тупик на Конференции по разоружению (КР) и в Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению (КООНР) не преодолен. Нужно еще согласовать текст договора о торговле оружием. Есть много факторов, препятствующих осуществлению Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

Первая резолюция Генеральной Ассамблеи по разоружению была принята в 1946 году и призвала к исключению «из национальных вооружений атомного оружия и всех других основных видов вооружения, пригодных для массового уничтожения» (резолюция 1(I), пункт 5(с)).

Эта резолюция и последующие резолюции по данному вопросу были подкреплены принятием в 1968 году Договора о нераспространении ядерного оружия. Однако, несмотря на то, что ДНЯО стал юридически обязывающим документом по ядерному разоружению и нераспространению в 1970 году, ядерное оружие и другие виды оружия массового уничтожения остаются с нами. Более того, число

обладающих ядерным оружием государств постоянно растет, и мир стоит перед небывалой угрозой.

Некоторые государства, обладающие ядерным оружием, сохраняют огромные арсеналы ядерного оружия в качестве средства сдерживания. В результате такой политики круг стран, которые сегодня осуществляют программы по ядерному оружию, расширился. Причина этого проста — обладание ядерным оружием создает атмосферу недоверия и таким образом подталкивает другие страны к его приобретению. Эта атмосфера вызывает опасения, что обладающие ядерным оружием государства не стремятся к разоружению, а просто прикрывают свое намерение сохранить такое оружие в своих арсеналах навечно.

Ведь само наличие ядерного оружия создает возможность его случайного или преднамеренного использования, тем более что некоторая часть ядерного оружия находится в состоянии высокой боеготовности. Мы должны решительно идти к нашей цели — ликвидировать это оружие. Для достижения этой цели нам нужно продолжать применять многосторонний подход к разоружению. Мы настоятельно призываем государства, обладающие ядерным оружием, подтвердить свою политическую волю к выполнению обязательств, взятых ими в рамках ДНЯО в отношении ядерного разоружения и нераспространения. Кроме того, мы призываем государства, которые еще не стали участниками ДНЯО, безотлагательно ратифицировать этот Договор и/или присоединиться к нему.

Большим успехом в области разоружения стало принятие консенсусом итогового документа Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО. Нам нужно использовать этот успех при подготовке к следующей обзорной конференции. Все государства-участники должны полностью выполнить состоящий из 64 пунктов план действий, который был принят на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО. Лесото готово сыграть свою роль в выполнении этого плана действий.

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) имеет огромное значение для строительства мира, свободного от ядерного оружия. В преамбуле ДВЗЯИ ясно сказано, что цель этого Договора заключается в содействии эффективному предотвращению распространения ядерного оружия во всех его аспектах. Тем не менее, хотя

прошло уже более 15 лет после открытия Договора для подписания, он так и не вступил в силу. Нашей общей целью должно быть ускорение процесса ратификации ДВЗЯИ. В этой связи мы призываем все государства, особенно государства, перечисленные в приложении 2, в срочном порядке рассмотреть вопрос о ратификации ДВЗЯИ, чтобы он мог вступить в силу в кратчайшие возможные сроки.

Вот уже 15 лет Конференция по разоружению (КР) не может добиться прогресса по своей повестке дня в области ядерного разоружения. Такому параличу нельзя найти оправдание, особенно с учетом того, что модернизация ядерных вооружений идет полным ходом. Поэтому мы призываем членов КР без проволочек выполнить программу работы Конференции и таким образом продвинуть вперед переговоры по разоружению. Мы отдаем должное Генеральному секретарю за неустанные усилия, которые он прилагает для активизации КР. Лесото полностью поддерживает всю работу, направленную на укрепление политической воли государств на Конференции по разоружению.

Не меньшее разочарование вызывает и отсутствие прогресса в работе Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению (КООНР). На своей последней апрельской сессии и уже двенадцатый год подряд Комиссия так и не смогла выработать какие-либо рекомендации хотя бы по одной из трех тем, включенных в ее повестку дня. Всем государствам-членам необходимо укрепить свою волю к достижению прогресса в ходе следующего цикла работы Комиссии.

Серьезную угрозу международному миру и безопасности по-прежнему несут обычные вооружения. Однако мы считаем, что усилия по адекватному решению вопроса о распространении этого вида оружия вскоре принесут свои плоды. Прогресс, достигнутый на заседаниях Подготовительного комитета Конференции по договору о торговле оружием, заложил прочную основу для официальных переговоров по этому договору, которые должны состояться на конференции в июле 2012 года. На этой конференции наша цель должна заключаться в принятии надежного и юридически обязывающего договора, устанавливающего международные нормы и стандарты передачи и продажи всех видов обычного оружия.

Я был бы не прав, если бы не упомянул о стрелковом оружии и легких вооружениях. Это оружие продолжает приносить гражданам развивающихся стран, в том числе Лесото, невыразимые страдания. Его широкое распространение препятствует глобальным усилиям, направленным на сокращение масштабов насилия с применением огнестрельного оружия. В докладе Генерального секретаря за 2011 год о стрелковом оружии (S/2011/255) очень кстати отмечается, что недостаточное регулирование рынка этого оружия во многих странах позволяет без особых проблем поставлять стрелковое оружие и легкие вооружения на черный рынок и использовать эти виды оружия для совершения многих преступлений. В этой связи мы считаем, что задача пресечения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями должна стоять в центре всех наших усилий. Лесото и другим государствам-членам, которые борются с распространением этого оружия, нужна срочная помощь в деле осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

Кроме того, мы не должны упустить возможность, которая появится у нас в 2012 году во время обзора этой Программы действий, для выработки конкретных рекомендаций по повышению ее эффективности.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Первый комитет является форумом, который следует использовать для достижения общего понимания в отношении того, как продвинуть вперед повестку дня в области разоружения и сделать мир более безопасным. Давайте же вновь подтвердим веру граждан мира в то, что Организация Объединенных Наций не бессильна перед вызовами в области разоружения. При наличии возможностей Организация Объединенных Наций в состоянии достичь цели всеобщего и полного разоружения.

Г-н Чукиуара (Перу) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы, г-н Председатель, выразить от имени нашей делегации удовлетворение в связи с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы также поздравить с избранием других членов Бюро. Ваш солидный и впечатляющий послужной список служит залогом успешного руководства Комитетом, и Вы можете

рассчитывать на полную поддержку нашей делегации.

28 июля в Перу приступила к исполнению своих обязанностей новая администрация. Мы впервые принимаем участие в работе этого многостороннего форума, и президент Ольянта Умала Тассо также впервые выступил перед Ассамблеей несколько недель назад (см. A/66/PV.16). Тогда он ознакомил международное сообщество с общими направлениями деятельности его администрации на ближайшие несколько лет. Президент Умала также отметил, что крупные преобразования, осуществить которые стремятся перуанцы, связаны с необходимостью обеспечения процесса социальной интеграции; иными словами, предстоит выполнить задачу трансформировать экономический рост, который отмечается в Перу в течение последних 10 лет, в процесс развития в условиях демократии. Это, безусловно, является межсекторальной задачей, затрагивающей все политические области, включая разоружение и безопасность.

Одним из краеугольных камней внешней политики президента является укрепление южноамериканской интеграции с особым акцентом на Южноамериканский союз наций и Андское сообщество. Эта политика стала реальностью после прихода к власти нынешнего президента, и наша страна провела у себя внеочередное совещание глав государств УНАСУР и Президентского совета андских стран. Однако, хотя внешняя политика Перу направлена в основном на отношения с государствами Южной Америки, мы не игнорируем политические, торговые отношения и отношения сотрудничества с другими регионами мира. Напротив, наш региональный подход будет служить основой для более плодотворного участия в глобальной цепи производства и в процессе принятия решений в политической области на международном уровне.

Для успешного реагирования на вопросы и вызовы в современном мире необходимо, чтобы государства были не только сбалансированными и стабильными в политическом, социальном и экономическом отношении, но и чтобы у них было мирное и стабильное ближайшее географическое окружение, благоприятное для развития. В этой связи интеграция выполняет двойную функцию поддержания атмосферы мира и стабильности, что исключительно важно для социально-экономического развития и служит средством для рассмотрения общих

проблем и возможностей по мере их возникновения на пути продвижения к устойчивому и всеобъемлющему развитию, к которому стремится каждая страна в регионе.

Новая администрация Перу планирует сосредоточить свои усилия на сфере, которая находится на переднем плане ее внешнеполитической деятельности, — на нашем непосредственном географическом окружении, определяемом соседними с нами странами. В этой связи мы стремимся содействовать проведению согласованной политики, которая во внешнеполитическом контексте предполагает открытость для диалога и уважение законных интересов других в поисках общей основы для реализации региональной программы с четкими целями и конкретными задачами, обеспечивающей более глубокую региональную интеграцию без идеологических различий или столкновения интересов.

В связи с этим Перу считает, что посредством эффективных мер укрепления доверия государства могут добиться прогресса в направлении интеграции и укрепления механизмов сотрудничества и активизации мер, направленных на решение неотложных проблем, связанных с крайней нищетой, социальным неравенством и социальной изоляцией. Поэтому мы должны продолжать оказывать содействие созданию обстановки, благоприятной на всех уровнях для контроля над вооружениями, ограничения обычных вооружений и нераспространения оружия массового уничтожения, что позволило бы всем государствам выделить более значительную долю своих ресурсов на социально-экономическое развитие в свете всех своих международных обязательств, а также с учетом своих законных потребностей в области обороны и безопасности. В этой связи мы подтверждаем необходимость укрепления мер взаимного доверия и сотрудничества в области обороны, а также обеспечения того, чтобы государственные средства на эти цели расходовались в обстановке полной информированности общественности и максимальной транспарентности.

Президент Умала отметил в своем выступлении в Генеральной Ассамблее, что «мы должны контролировать поставки оружия, которое картели и преступные банды ежедневно применяют против мирных граждан» (A/66/PV.16, стр.16). Будучи государством, которое страдает от последствий незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, Перу придает особое значение эф-

фективному осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Поэтому мы считаем необходимым принять юридически обязывающие документы, касающиеся маркировки, отслеживания и незаконной брокерской деятельности; развивать сотрудничество в области трансграничного контроля; поощрять и укреплять международное сотрудничество и помощь, равно как и наращивание потенциала на национальном уровне, — все это важные межсекторальные вопросы.

Мы также поддерживаем нынешний процесс подготовки к Конференции по договору о торговле оружием в 2012 году, принятие которого позволит создать систему, способствующую полной транспарентности в торговле оружием, обеспечивая тем самым доверие, поскольку государства будут информированы о приобретении оружия другими, что обеспечит строгий контроль за их происхождением и конечным пунктом назначения.

Как подчеркнул президент Умала в своем выступлении в ходе общих прений, главы государств УНОСУР, которые провели совещание в Лиме 28 июля, обратили внимание на угрозы нашей экономике, создаваемые ситуациями, складывающимися на других континентах. Эти проблемы включают в себя высокие уровни государственного долга и безработицы, медленные темпы восстановления кредитов и низкие уровни инвестиций, а также войны, отвлекающие огромные денежные средства, которые могли бы использоваться для предотвращения кризиса в целом. Именно поэтому Перу считает неприемлемым продолжать расходовать на вооружения гигантские средства, намного превышающие законные потребности национальной обороны и безопасности, хотя человечество должно решать более важные задачи, такие как достижение социальной интеграции, борьба с нищетой, голодом и неграмотностью, борьба с болезнями и охрана окружающей среды. С учетом такой ситуации оружие только препятствует социальному развитию, способствует нищете и неравенству и увековечивает порочный круг нестабильности.

Одна из ключевых тем, которые мы рассмотрим на этой сессии, касается Конференции по разоружению, компетентного многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению, находя-

щегося в тупике в течение вот уже более десятилетия. С точки зрения Перу, крайне важно настаивать на необходимости того, чтобы Конференция возобновила свою работу и вновь стала выполнять свои функции, с тем чтобы она могла принять и выполнить сбалансированную и тщательно разработанную программу работы с учетом всех интересов и приоритетов ее повестки дня. Перу сознает необходимость проявления гибкости для того, чтобы обеспечить возможность начать процесс переговоров по многосторонним документам в области разоружения. Поэтому мы считаем настоятельно необходимым, чтобы Конференция по разоружению немедленно начала переговоры по международно-правовым документам в области разоружения, включая договор о запрещении производства расщепляющегося материала, а также международно-правовой документ по негативным гарантиям безопасности.

С учетом сохраняющихся препятствий и проволочек вокруг Конференции мы вновь заявляем, что Перу не будет препятствовать другим переговорным инициативам, способствующим конструктивному продвижению вперед в области разоружения, ибо сознает, что вопрос безопасности нашего и будущих поколений не терпит отлагательств.

В последние годы вопросы, связанные с разоружением, заняли верхние строчки в международной повестке дня. Мы не должны упускать эту уникальную возможность принять меры, конкретно направленные на укрепление международного мира и безопасности. Усилия, которые прилагаются здесь, в Первом комитете, следует направить на достижение этой цели. В этом плане Комитет может рассчитывать на полную поддержку со стороны Перу и на ее приверженность этим усилиям.

Г-н Гумби (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с тем, что Вы исполняете обязанности Председателя Первого комитета в ходе сессии 2011 года. Я хочу заверить Вас, г-н Председатель, в полной поддержке и содействии со стороны Южной Африки в наших усилиях, направленных на то, чтобы эта сессия прошла успешно и способствовала укреплению повестки дня и механизма в области многостороннего разоружения. Наша делегация также присоединяется к заявлениям Группы африканских государств, Движения неприсоединения и Коалиции за новую повестку дня.

С учетом Вашего, г-н Председатель, призыва к краткости и того факта, что Южная Африка будет выступать с более подробными заявлениями в ходе тематических прений Комитета, это выступление будет посвящено изложению национальной позиции Южной Африки по некоторым аспектам в контексте многостороннего обсуждения вопросов разоружения и международной безопасности.

Южная Африка, как и многие руководители государств мира, использовала общие прения Генеральной Ассамблеи для того, чтобы подчеркнуть исторические полномочия Организации Объединенных Наций и ее ответственность за достижение разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Южная Африка считает это чрезвычайно важным с учетом взаимоукрепляющих связей между разоружением, нераспространением, контролем над вооружениями и поддержанием международного мира и безопасности. Южная Африка также считает это правильным, так как имеется настоящая и настоятельная потребность в конкретных действиях в области разоружения. Наша делегация считает, что мы должны использовать появившуюся сейчас возможность для развития процесса разоружения и достижения устойчивой международной безопасности после сохранявшейся на протяжении десяти лет тупиковой ситуации и тенденции к односторонним действиям.

Южная Африка продолжает испытывать серьезную озабоченность в связи с угрозой, создаваемой оружием массового уничтожения. Обладающее большой дальностью и имеющее неизбирательное поражающее действие, такое оружие несет угрозу не только отдельным странам, но и международному сообществу в целом. Поэтому, в частности, Южная Африка последовательно подтверждает свою полную приверженность созданию мира, свободного от ядерного оружия, и многосторонней системы для достижения этой цели. Южная Африка считает, что единственной абсолютной гарантией неприменения ядерного оружия является его полное уничтожение и обеспечение запрета на его производство. Поэтому ядерное разоружение и нераспространение ядерного оружия неразрывно связаны, и необходимо обеспечить постоянный и необратимый прогресс на обоих этих направлениях.

Для нас, развивающихся стран, нищета и чрезмерное накопление стрелкового оружия и легких вооружений остаются серьезной угрозой и яв-

ляются настоящим оружием массового уничтожения. Мы приветствуем создание эффективных партнерств в интересах умножения выгод, получаемых в результате технического сотрудничества и помощи в деле мирного использования достижений ядерной, химической и биологической наук, технологий и их практического применения, и решительно призываем развивать такие партнерские связи. Южная Африка считает, что активизация деятельности в области мирного атома и биологической и химической областях способствовала бы социально-экономическому подъему развивающихся стран и одновременно создавала бы им надлежащие условия для достижения показателей, касающихся целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Уменьшение остроты проблем, вызванных чрезмерным накоплением обычных вооружений, превышающим реальные оборонные потребности, также имеет важнейшее значение для стабильности, мира и безопасности, которые, кстати, являются необходимыми предпосылками социально-экономического развития. В связи с этим наша делегация отмечает прогресс, достигнутый после проведения предыдущей сессии Первого комитета в области обычных вооружений, и обязуется оказывать всемерную поддержку делу успешного проведения Конференции Организации Объединенных Наций по договору о торговле оружием в 2012 году.

Южная Африка привержена созданию регламентируемой определенными правилами международной системы и укреплению многостороннего управления в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Южная Африка разочарована тем, что Комиссия по разоружению, являющаяся единственным совещательным органом в разоруженческом механизме Организации Объединенных Наций, завершила еще один трехлетний цикл, не добившись каких-либо существенных результатов. Не менее печально и то, что Конференция по разоружению, которая несет ответственность за ведение многосторонних переговоров по разоружению, в этом году вновь не смогла приступить к переговорам ни по одному из пунктов своей повестки дня.

В этой по-прежнему тупиковой обстановке Южная Африка приветствует крепнущую среди государств решимость не допустить того, чтобы ситуация в отношении разоруженческого механизма

развивалась по привычному сценарию. И хотя нам по-прежнему не удастся достичь консенсуса в отношении надлежащих мер по решению этой проблемы, по-видимому, все согласны с необходимостью обеспечения того, чтобы эти институты служили целям, ради которых они были созданы. Южная Африка считает, что при наличии необходимой решимости и политической воли разоруженческий механизм может вновь начать вносить вклад в международный мир и безопасность путем выработки на основе консенсуса норм рассмотрения и решения проблем в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы напомнить собравшимся о том, что главной сферой ответственности нашего Комитета являются вопросы разоружения и международной безопасности. Наша делегация обеспокоена тем, что слишком мало делается для того, чтобы отразить это как на совещательном, так и, в особенности, на практическом уровнях нашей работы. Стороны, обладающие наибольшими запасами оружия, недостаточно много делают для того, чтобы реализовать на практике свои заявления относительно политической приверженности разоружению и международной безопасности. Напротив, они избирательно концентрируют внимание на нераспространении, не учитывая основанную на симбиозе и взаимоукрепляющую связь между разоружением и нераспространением. Кроме того, к разоружению подходят с позиций, которые далеко не отвечают задачам улучшения перспектив укрепления международной безопасности, даже несмотря на то, что мы знаем об ужасных последствиях применения обычных вооружений и оружия массового уничтожения в ходе двух мировых войн, атомной бомбардировки Хиросимы и Нагасаки и во время ирано-иракской войны в 80-х годах прошлого столетия.

Наша делегация готова сотрудничать с Вами, г-н Председатель, со всеми членами Организации Объединенных Наций и гражданским обществом, для того чтобы добиться существенного прогресса в реализации повестки дня в области многостороннего разоружения в целях укрепления многосторонней системы управления, укрепления и поддержания международного мира и безопасности и содействия тем самым устойчивому развитию.

Г-н Сривали (Таиланд) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне

прежде всего поздравить Вас с исполнением обязанностей Председателя в ходе этой важной сессии. Я убежден в том, что под Вашим умелым руководством Первый комитет добьется в этом году успешных результатов. Я также поздравляю всех членов Бюро.

Таиланд хотел бы присоединиться к заявлениям, с которыми ранее выступили представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения и представитель Мьянмы от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

Разоружение и контроль над вооружениями играют незаменимую роль в поддержании международного мира и безопасности. Однако сохраняются как реальные, так и воспринимаемые в качестве таковых проблемы в области безопасности и дисбаланс сил в отношениях между государствами и внутри них. В результате продолжающееся обладание смертоносным оружием, его приобретение и дальнейшее совершенствование, включая оружие массового уничтожения (ОМУ) и стрелковое оружие и легкие вооружения, как государствами, так и негосударственными субъектами по-прежнему вызывают серьезную озабоченность.

Таиланд преисполнен решимости поддерживать процесс разоружения и нераспространения всех видов ОМУ. Мы настоятельно призываем все государства-участники Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) неукоснительно выполнять свои соответствующие обязательства по Договору на транспарентной, поддающейся проверке и необратимой основе. Надлежит способствовать универсализации этого Договора и прилагать усилия к его укреплению. Деятельность по трем основным предусмотренным Договором направлениям: ядерное разоружение, ядерное нераспространение и использование ядерной энергии в мирных целях — должна быть сбалансированной и должна проводиться одновременно. Помимо этого, следует серьезно заниматься выполнением рекомендаций Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия и состоящего из пяти пунктов плана ядерного разоружения, предложенного Генеральным секретарем в 2008 году.

Таиланд приветствует вступление в феврале 2011 года в силу нового Договора по СНВ между Российской Федерацией и Соединенными Штатами

Америки. Ведущая роль этих двух стран абсолютно необходима для достижения глобального ядерного разоружения. Другой важный аспект, по которому нужны серьезные обсуждения и конструктивные действия, — это негативные гарантии безопасности. Таиланд считает, что негативные гарантии безопасности — важная мера укрепления доверия между государствами, обладающими ядерным оружием, и государствами, не обладающими таким оружием, и что они будут способствовать глобальным усилиям, нацеленным на нераспространение.

Таиланд поддерживает создание во всем мире зон, свободных от ядерного оружия. Совместно с нашими друзьями по Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) Таиланд сыграл активную роль в согласовании Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, также известного как Бангкокский договор. Мы надеемся, что благодаря идущим сейчас тесным консультациям АСЕАН с государствами, обладающими ядерным оружием, эти государства вскоре смогут подписать Бангкокский договор. Надеемся также, что проект резолюции об этой региональной зоне, свободной от ядерного оружия, который снова будет представлен в этом году АСЕАН, получит еще более широкую поддержку международного сообщества, чем на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

После окончания «холодной войны» призраки ядерного терроризма стали более угрожающими. Таиланд твердо намерен выполнять резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности, чтобы устранить угрозу, создаваемую возможностью приобретения оружия массового уничтожения негосударственными субъектами. Мы также присоединились к международным усилиям по решению этой проблемы, прилагаемым в рамках Глобальной инициативы по борьбе с ядерным терроризмом и Саммита по ядерной безопасности.

Как бы ни была важна физическая ядерная безопасность, не меньшего внимания с нашей стороны заслуживает техническая ядерная безопасность. Произошедшая в марте текущего года авария на атомной электростанции «Фукусима-1» стала тревожным сигналом о том, что к технической ядерной безопасности нельзя относиться легкомысленно. Международному сообществу надо срочно и эффективно заняться этим вопросом, чтобы восстановить доверие общественности к перспективам

использования ядерной энергии в мирных целях. Поэтому Таиланд воздает Генеральному секретарю должное за созыв 22 сентября 2011 года совещания высокого уровня по ядерной безопасности.

Ввиду необходимости контроля за ядерной деятельностью и обеспечения технической ядерной безопасности мы все обязаны еще больше поддерживать Международное агентство по атомной энергии и сотрудничество с ним. Поскольку Агентство является единственным международным контрольным органом, его знания абсолютно необходимы для укрепления глобального режима ядерного нераспространения и для содействия использованию ядерной энергии в мирных целях. Таиланд призывает все государства всемерно сотрудничать с Агентством и обеспечивать его эффективную, транспарентную и независимую деятельность.

Ключевыми международными инструментами в борьбе с распространением оружия массового уничтожения являются также Конвенция по химическому оружию и Конвенция по биологическому оружию (КБО). Таиланд выступает за всеобщее присоединение к этим конвенциям и за их строгое выполнение. Мы особенно поддерживаем полное уничтожение химического оружия в согласованные сроки и усиление мер доверия в рамках КБО.

В качестве своего вклада в содействие эффективному осуществлению Конвенции по химическому оружию Таиланд совместно с Организацией по запрещению химического оружия проведет 31 октября — 4 ноября 2011 года шестую полевую учебную инспекцию по запросу. Наша цель заключается в обеспечении полной готовности Организации откликаться на любые просьбы о проведении инспекций по запросу на основании статьи IX Конвенции по химическому оружию. Мы рады принять на своей территории такие учения — первые, которые будут проведены в Азии. Помимо этого, поскольку близится седьмая Конференция по рассмотрению действия Конвенции по биологическому оружию, Таиланд также рассчитывает на тесное сотрудничество с другими государствами-участниками КБО в интересах ее дальнейшего укрепления и содействия ее полному и эффективному осуществлению.

Серьезной угрозой миру, безопасности, стабильности и развитию в различных частях планеты остается распространение стрелкового оружия и легких вооружений. Таиланд поддерживает осуще-

ствление Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней как одного из ключевых многосторонних документов, призванных ограничить распространение таких вооружений.

Таиланд также снова заявляет о своей поддержке работы по подготовке к переговорам по договору о торговле оружием. Мы уверены в том, что такой договор будет способствовать обеспечению ответственной передачи обычных вооружений и минимизации социальных и гуманитарных последствий незаконных потоков таких вооружений. Таиланд одобряет прогресс, достигнутый в ходе трех проведенных в 2010 и 2011 годах подготовительных совещаний, и рассчитывает принять в 2012 году участие в Конференции Организации Объединенных Наций по договору о торговле оружием.

Являясь единственным многосторонним органом для переговоров по вопросам разоружения, Конференция по разоружению (КР) давно играет важную роль в поощрении глобального разоружения и в укреплении международного мира и безопасности. Однако уже на протяжении более 10 лет Конференции по разоружению не удается достичь прогресса в ее работе по вопросам существа. Проведенное в прошлом году Совещание высокого уровня по активизации работы Конференции по разоружению придало работе КР по вопросам существа столь необходимый ей политический импульс. Проявленную в ходе Совещания высокого уровня твердую политическую волю теперь надо воплотить в конкретные результаты. Помимо этого, поскольку разоружение касается безопасности всех стран, правом участвовать на равных основаниях в обсуждениях и на переговорах должны обладать все государства. Таиланд, являясь первым координатором и активным членом неофициальной группы государств-наблюдателей при КР, уверен в том, что Конференция по разоружению должна привлекать к своей работе всех, кто в ней заинтересован, и мы снова призываем расширить членский состав КР.

К миру и безопасности стремятся все, но достичь их не всегда легко. Укрепление безопасности одной страны не должно наносить ущерба другим. Все члены международного сообщества должны прилагать все силы для выполнения своих политических, юридических и моральных обязанностей по укреплению международной безопасности. Наша

делегация будет и впредь сотрудничать со всеми государствами-членами, чтобы совместно нам удалось укрепить мир и безопасность.

Г-н Аебаре (Уганда) (*говорит по-английски*): Я поздравляю Председателя и членов Бюро с их избранием в Первом комитете на нынешней сессии. Мы уверены в том, что они будут успешно руководить работой Комитета. Наша делегация заверяет их в своей готовности поддерживать их и сотрудничать с ними.

Уганда присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения и представителем Нигерии от имени Группы африканских государств.

Ядерное оружие и другие виды оружия массового уничтожения по-прежнему создают для человечества серьезную угрозу. Прочного мира и безопасности можно достичь только с помощью конкретных и практических шагов на пути к разоружению, нераспространению и полной ликвидации таких вооружений.

Уганда вновь заявляет о своей приверженности Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который является основой усилий, нацеленных на глобальное разоружение и нераспространение. Важно, чтобы мы сумели развить успех, достигнутый на Обзорной конференции 2010 года государств — участников ДНЯО, особенно благодаря принятым консенсусом рекомендациям и последующим мерам.

Мы снова заявляем о своей поддержке Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который нацелен на запрещение любых ядерных взрывов в любых средах и которому уже давно пора бы вступить в силу, учитывая, что он был принят 15 лет назад.

Многие страны Африки, включая Уганду, пострадали и все еще оправляются от негативных последствий распространения незаконных обычных вооружений, особенно стрелкового оружия и легких вооружений, которые служат средством разжигания конфликтов. Поэтому Уганда поддерживает заключение эффективного и юридически обязывающего договора о торговле оружием согласно резолюции 61/89 Генеральной Ассамблеи 2006 года.

Мы с нетерпением ждем завершения подготовительных процессов, которые приведут к согласо-

ванию и заключению в 2012 году договора о торговле оружием. В этой связи Уганда подчеркивает необходимость заключения сбалансированного, недискриминационного, универсального, эффективного и равноправного договора, который не станет объектом политических спекуляций и не будет ущемлять право ни одного государства-члена на самооборону.

Правительство Уганды твердо намерено добиваться изъятия из оборота незаконного оружия, чтобы решить проблемы, создаваемые вследствие распространения такого оружия. Мы взяли на себя задачу уничтожить большое количество единиц различного незаконного стрелкового оружия и легких вооружений, боеприпасов к ним и неразорвавшихся боеприпасов, чтобы они не попадали не в те руки. Мы приветствуем важный вклад Организации Объединенных Наций, в том числе принятие Глобальной контртеррористической стратегии, а также укрепление национальных, региональных и международных усилий по борьбе с терроризмом.

Уганда поддерживает важную деятельность Контртеррористического комитета, Исполнительного директората Контртеррористического комитета и всех других международных, региональных и субрегиональных органов в деле осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности и других документов, направленных на борьбу с терроризмом.

Уганда предпринимает конкретные шаги для выполнения своих обязательств по борьбе с терроризмом, в частности путем осуществления действующего законодательства, принятия новых законов и укрепления регионального и международного сотрудничества. Однако Уганда, как и многие другие страны, по-прежнему сталкивается с дефицитом технических средств и людских ресурсов. Поэтому мы вновь заявляем о необходимости предоставлять больше ресурсов и технической помощи для борьбы с терроризмом, включая подготовку кадров для выявления, расследования фактов и пресечения финансирования терроризма и создание соответствующих баз данных и программного обеспечения.

Наконец, Уганда приветствует возросший во всем мире интерес к необходимости создания более эффективных механизмов и структур в области разоружения и нераспространения, которые опирались бы на мощную систему проверки, соблюдения

и полного осуществления. Своей работой в этом Комитете мы можем внести значительный вклад в реализацию всеобщей мечты о мирной, безопасной жизни и процветании во всем мире.

Г-н Валеро Брисеньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): От имени делегации Боливарианской Республики Венесуэла я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с тем, что Вы руководите работой этого важного Комитета. Мы поздравляем также членов Бюро.

Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым представитель Индонезии выступил от имени Движения неприсоединения на 3-м заседании Комитета.

Мы имеем дело с международной ситуацией, которая становится все более беспокойной в политическом, экономическом и социальном планах. Причина этого в отжившей свой век несправедливой экономической и политической модели, приведшей к целому ряду общемировых кризисов. Эти кризисы негативно сказываются на мире, процветании и социальной справедливости, к которым стремятся все народы мира.

К этой ситуации неопределенности следует добавить тот паралич, который на протяжении нескольких лет переживает многосторонняя дипломатия в области разоружения из-за неспособности договориться по вопросам, имеющим жизненно важное значение для международного сообщества. Эту тупиковую ситуацию можно объяснить позицией некоторых стран, которые пытаются навязать другим свои гегемонистские позиции. Они предпринимают односторонние действия, противоречащие духу диалога и сотрудничества, которыми должны характеризоваться взаимоотношения между суверенными государствами.

Мы вновь подтверждаем нашу приверженность созданию мира, свободного от оружия массового уничтожения. Всеобщее и полное ядерное разоружение — это цель, которая неразрывно связана с достижением мира во всем мире. Международные усилия в области всеобщего и полного ядерного разоружения должны осуществляться одновременно с усилиями по достижению цели горизонтального и вертикального ядерного нераспространения. Это взаимозависимые процессы, и нам не удастся добиться какого-либо прогресса до тех пор, пока в

первую очередь государства, обладающие ядерным оружием, не выполнят взятые на себя обязательства.

В ходе пятой и шестой конференций участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора появились новые надежды на то, что государства-участники будут совместно работать для достижения прогресса в области нераспространения и ядерного разоружения. К сожалению, эти цели не были достигнуты из-за отсутствия политической воли у некоторых обладающих ядерным оружием государств, которые избегают выполнения своих международных обязательств. Хотя Венесуэла ожидала более значительных результатов от восьмой Обзорной конференции, состоявшейся с 3 по 28 мая 2010 года, тем не менее достигнутые в ее ходе результаты открывают перспективы для диалога и многосторонних переговоров по договоренностям и мерам в области разоружения. Необходимо преодолеть односторонний подход, который негативно влияет на дипломатию в области разоружения на протяжении последних десяти лет.

Что касается договоренностей, согласованных в ходе Конференции, то наша страна согласна с идеей созыва новой международной конференции в 2012 году для рассмотрения вопроса о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Это мероприятие может привести к тому, что государства, включая Израиль, возьмут на себя обязательства создать зону, свободную от ядерного оружия, и наложить запрет на производство этого оружия и обладание им, в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Мы вновь призываем к тому, чтобы придать этому международно-правовому документу универсальный характер, и рекомендуем тем странам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору.

Венесуэла требует соблюдения суверенного права государств на развитие атомной индустрии в мирных целях в соответствии с положениями, закрепленными в Договоре о нераспространении ядерного оружия. В этой связи мы обеспокоены тем давлением, которое западные державы оказывают на Исламскую Республику Иран в стремлении ограничить ее право на развитие атомной индустрии в мирных целях и ее устремления добиться технологической и энергетической независимости.

Мы выступаем за создание многополярной международной системы, ориентированной на обеспечение мира, справедливости и развития и основанной на строгом соблюдении норм и принципов международного права. Мы отвергаем неприемлемую практику, которая ущемляет принцип юридического равенства государств.

Предоставление негативных гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, — это еще одна мера, которую наша страна считает особенно актуальной. Скрытая угроза и риск применения ядерного оружия против стран, не обладающих таким оружием, вполне реальны. Некоторые государства, обладающие ядерным оружием, по-прежнему занимаются шантажом, угрожая применением этого оружия. Поэтому необходимо принять юридически обязывающий международный документ, в соответствии с которым государства, обладающие ядерным оружием, возьмут на себя обязательство не применять ядерное оружие и не угрожать его применением против государств, которые им не обладают.

Приоритеты, согласованные в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (резолюция S-10/2), полностью остаются в силе. Это тем более актуально с учетом того, что порочный процесс модернизации ядерного оружия продолжается ускоренными темпами.

Венесуэла считает многосторонний подход наиболее безопасным и всеобъемлющим средством достижения ядерного разоружения во всех его проявлениях и контроля над обычными вооружениями. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть важность повышения эффективности разоруженческих механизмов.

Наша страна надеется, что Конференция по разоружению, единственный многосторонний форум для ведения переговоров по разоружению, сумеет выйти из тупика, в котором она находится вот уже более 15 лет. Мы подчеркиваем необходимость того, чтобы Конференция как можно скорее занялась некоторыми приоритетными вопросами, такими как переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала, предотвращение гонки вооружений в космосе, негативные гарантии безопасности и конвенция по ядерному разоружению.

Наша страна вновь заявляет о своей поддержке Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая является важнейшим политическим документом, позволяющим направлять усилия в области международного сотрудничества на борьбу с этой незаконной деятельностью. Международному сообществу следует вести работу в направлении заключения юридически обязывающего международного документа по вопросам выявления и регистрации такого оружия, что должно способствовать активизации борьбы с торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы уделяем очень большое внимание работе, направленной на пресечение незаконной торговли.

Г-н Лулишки (Марокко) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы передать Вам искренние поздравления моей делегации в связи с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета и заверить Вас в нашей готовности всемерно содействовать Вашей работе. Мы также поздравляем других членов Бюро.

Я хотел бы выразить признательность г-ну Сержиу Дуарти за его выступление, которое было очень актуальным.

Моя делегация, разумеется, поддерживает заявления, сделанные на нашем третьем заседании Индонезией от имени Движения неприсоединения и Нигерией от имени Группы африканских государств.

Наши обсуждения здесь, в Первом комитете, проходят в международной обстановке, которая характеризуется прогрессом в области контроля над обычными вооружениями и решимостью продолжать укреплять международное сотрудничество с целью разработки надлежащих мер, направленных на преодоление новых вызовов. Это вступает в резкое противоречие с инертностью механизмов в области ядерного разоружения.

Все страны, приверженные поощрению многостороннего подхода, признают важность эффективного соблюдения всех положений международных договоров в области разоружения и нераспространения. Поэтому наш долг заключается в том, чтобы приложить максимальные усилия в интересах достижения целей Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который остается

краеугольным камнем глобального режима ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия, а также мирного использования ядерной энергии.

Приверженность моей страны решению вопросов в области разоружения является неизменным и постоянным стратегическим выбором, который свидетельствует о нашей твердой приверженности обеспечению международного мира и безопасности и соблюдению принципа мирного разрешения споров. Будучи участником всех многосторонних договоров, касающихся оружия массового уничтожения, моя страна сохраняет приверженность всеобщему и полному разоружению, в частности необратимому, транспарентному и поддающемуся проверке ядерному разоружению.

Марокко по-прежнему глубоко убеждено в актуальности полномочных механизмов Организации Объединенных Наций в области разоружения и международной безопасности. Мы должны напомнить и подчеркнуть, что повышение эффективности деятельности этих механизмов по-прежнему зависит от политической воли государств и соблюдения ими взятых обязательств. Успех восьмой Конференции участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора показал, в частности, что благодаря диалогу мы способны приходить к компромиссам, которые позволяют нам добиваться неуклонного прогресса на пути достижения целей ДНЯО.

Я хотел бы здесь подчеркнуть, что в ходе наших прений нам необходимо преследовать цель всеобщего и полного разоружения, в частности необратимого, транспарентного и поддающегося контролю ядерного разоружения.

Теперь я хотел бы сообщить Комитету о приоритетных направлениях деятельности моей страны в сфере разоружения и нераспространения ядерного оружия.

Первым приоритетным направлением является создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Марокко считает необходимым провести в 2012 году международную конференцию, посвященную созданию такой зоны на Ближнем Востоке в осуществление плана действий по выполнению резолюции от 1995 года. Эта конференция обеспечит историческую возможность начать процесс, который позволит избавиться этот регион от оружия массового уничтожения.

Моя страна подчеркивает важность присоединения к ДНЯО и заключения соглашений о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) всеми государствами ближневосточного региона, включая Израиль. Мы приветствуем усилия по проведению консультаций с целью назначения координатора и определения страны, которая примет у себя конференцию 2012 года. Мы считаем, что для достижения нашей цели эти консультации следует активизировать.

Марокко приветствует инициативу Европейского союза по организации научного семинара, посвященного вопросу создания зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке, проведенного в июле прошлого года в Брюсселе. Мы также приветствуем усилия Генерального директора МАГАТЭ по организации в Вене форума по тому же вопросу в ноябре 2011 года.

Вторым приоритетным направлением для моей страны является активизация деятельности механизмов Организации Объединенных Наций в области разоружения.

Моя страна твердо убеждена в том, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, зависит от эффективности механизмов Организации Объединенных Наций, ведающих вопросами разоружения, в частности от Конференции по разоружению. Со времени своего создания эта Конференция зарекомендовала себя как уникальный форум для ведения многосторонних переговоров в области разоружения и как важный орган, в котором государства могут отстаивать свои позиции.

Инертное состояние, в котором находилась Конференция в течение почти 11 лет, находится в резком противоречии с развитием международной ситуации и новыми вызовами в области безопасности, с которыми сталкивается мир. Оно подрывает усилия международного сообщества по достижению его конечной цели — цели всеобщего и полного разоружения.

Для нас непостижимо то, что многосторонним инициативам в области разоружения отведена второстепенная роль в этом органе Организации Объединенных Наций, в то время как Конференция все еще не может согласовать даже программу работы. Мы разделяем мнение Консультативного совета по вопросам разоружения, который заявил, что проблемы Конференции по разоружению, которые, как

представляется, связаны с формальными вопросами, в действительности носят политический характер.

Марокко вновь подтверждает свою поддержку созыва специальной сессии по разоружению, с тем чтобы дать общую оценку механизмам Организации Объединенных Наций, ведающим вопросами разоружения.

Третьим приоритетным направлением моей страны является обеспечение скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия (ДВЗЯИ). Марокко выступает за полный запрет ядерных испытаний. Мы с сожалением отмечаем задержку вступления в силу ДВЗЯИ и подтверждаем наш призыв ко всем государствам, которые еще не ратифицировали этот Договор, сделать это.

Несмотря на широкую политическую поддержку, которой он пользуется, этот Договор — значение которого также было подчеркнуто на последней Конференции ДНЯО по рассмотрению действия Договора — все еще не вступил в силу, даже несмотря на то, что режим контроля за его соблюдением, который он предусматривает, почти готов. Марокко, которое с 2009 по 2011 годы наряду с Францией координировало международные усилия с целью содействия вступлению Договора в силу, воодушевлено новыми случаями ратификации Договора и возможностью последующих случаев его ратификации государствами, включенными в приложение 2.

Нашим четвертым приоритетным направлением является укрепление нераспространения и ядерной безопасности. Необходимо обеспечить скрупулезное соблюдение обязательств в области нераспространения и стандартов в области безопасности, утвержденных полномочными международными институтами. Марокко приветствует усилия МАГАТЭ в этом отношении и считает, что его потенциал в виде финансовых и людских ресурсов в области нераспространения и технического сотрудничества в мирных целях необходимо укреплять.

В том же духе наша страна одобряет проведение в сентябре по инициативе Генерального секретаря Совещания высокого уровня по вопросам ядерной безопасности для обобщения уроков из аварии, произошедшей в Японии на атомной электростанции «Фукусима». Наша страна надеется, что выраженная в ходе Совещания политическая воля

воплотится в конкретные меры. Активное участие нашей страны в ряде многосторонних инициатив, таких как Глобальная инициатива по борьбе с ядерным терроризмом и Саммит по ядерной безопасности, свидетельствует о том значении, которое она придает укреплению международного и регионального сотрудничества в борьбе с незаконной торговлей радиоактивными и ядерными материалами.

Наконец, пятой приоритетной для нашей страны задачей является контроль за оборотом вооружений и регулирование торговли оружием. Бесконтрольная и незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями не только приводит к страданиям и несчастьям, но и представляет собой реальный вызов стабильности, безопасности и развитию государств, в частности в Африке. Отсутствие контроля и регулирования в плане применения и передачи такого оружия способствует его неуправляемому распространению в очагах напряженности, и особенно, к сожалению, на Африканском континенте. Помимо того что это оружие вызывает страдания людей, оно имеет ужасные последствия для стабильности и безопасности государств.

Способность откликнуться на чаяния населения и гражданского общества в этой области — это тест на эффективность не только для разоруженческих механизмов, но и для всей системы Организации Объединенных Наций. В этой связи наша страна решительно поддерживает Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, а также международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения.

В том же духе наша страна выступает за заключение такого договора о торговле оружием, сфера действия которого распространялась бы и на стрелковое оружие и легкие вооружения и при согласовании которого не игнорировались бы основополагающие принципы международного права, включая принцип соблюдения суверенитета и территориальной целостности государств. В поддержку этого процесса Марокко организовало в феврале в Касабланке в сотрудничестве с Европейским союзом и Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения региональный африканский семинар по договору о тор-

говле оружием. Марокко считает, что региональное и субрегиональное сотрудничество является одним из незаменимых инструментов в борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.

На 2012 год запланированы крупные мероприятия в области разоружения и нераспространения, в том числе конференция по Ближнему Востоку, первое совещание Подготовительного комитета Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, Конференция для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по стрелковому оружию и легким вооружениям, и Конференция по договору о торговле оружием. Это означает, что мы все должны проявить политическую волю и объединить усилия для обеспечения успеха этих мероприятий.

В заключение хотел бы еще раз заявить, что, поскольку обеспечение мира посредством разоружения является благом для всего человечества, мы не должны жалеть сил для построения мира, свободного от ядерного оружия и менее склонного к гонке вооружений в ущерб таким все более неотложным и первоочередным задачам, как борьба с нищетой, инфекционными заболеваниями и ухудшением состояния окружающей среды.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора из записавшихся для выступлений на сегодняшнем заседании.

Теперь я предоставлю слово представителям, желающим выступить в осуществление права на ответ.

Г-н Халлак (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Хотя на международном уровне существует единодушное мнение в отношении того, что единственная реальная ядерная угроза в ближневосточном регионе и даже за его пределами заключается в обладании Израилем ядерным оружием и средствами его доставки, некоторые продолжают отрицать наличие этой угрозы вопреки ее явному существованию и хотят открыть воображаемые двери для выдержанного в духе софистики диалога с глухим, что свидетельствует об их сомнительных намерениях, нечестности и, безусловно, предубежденности и явно подчеркивает всю лживость их заявлений о намерении создать на Ближнем Востоке зону, свободную от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

В выступлении посла Нидерландов на Конференции по разоружению, к сожалению, явно угадывался необъявленный альянс с Израилем. Его слова о нашей стране были абсолютно неприемлемы, неточны и даже провокационны. Такое выступление имело целью лишь прикрыть действия Израиля, который несет ответственность за распространение ядерного оружия на Ближнем Востоке.

Наш коллега из Нидерландов не имеет права читать наставления другим или критиковать их. Я с сожалением вынужден напомнить ему, что его страна принимает участие в распространении ядерного оружия и оружия массового уничтожения на Ближнем Востоке. Инцидент с самолетом, который в 1992 году разбился неподалеку от Амстердама и на борту которого находились радиоактивные и химические материалы может служить подтверждением того, что его страна применяет двойные стандарты и занимается политическим лицемерием. В своем заявлении он даже не упомянул Израиль, ни прямо ни косвенно, и не призвал его присоединиться к семье наций в качестве участника Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), не обладающего ядерным оружием.

Поразительно, что и представитель Норвегии повторяет те же жалкие обвинения и бросает камни в других, хотя сама живет в стеклянном доме. Вопреки тому, что она сказала в своем неубедительном выступлении, ее страна, Норвегия, скрытно, подпольно и без уведомления Международного агентства по атомной энергии поставила большие партии тяжелой воды, которая помогла Израилю создать ядерное оружие, что способствовало распространению ядерного оружия в нашем регионе.

Но еще больше тревожит то, что она не упомянула об Израиле и не призвала его присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве не обладающего ядерным оружием государства, хотя она сама была послом в Израиле и как никто другой знает о реальном положении с ядерным арсеналом и ядерным оружием Израиля, знает, что Израиль сажал своих ядерщиков в тюрьмы на длительные сроки, чтобы запугать этим критиков и заткнуть им рот.

Если Норвегия действительно выступает за нераспространение, как она об этом заявляет, тогда почему она не оказывает реальной, эффективной помощи в создании на Ближнем Востоке зоны, сво-

бодной от ядерного оружия? Пусть Норвегия прекратит поставлять Израилу технологии и ядерные материалы, ведь она обязана это сделать как участник Договора о нераспространении ядерного оружия. Если бы Норвегия действительно имела благие намерения, то она помогала бы странам мира, особенно Международному агентству по атомной энергии и странам Ближнего Востока, ликвидировать израильское ядерное оружие, которое угрожает региональному и международному миру и безопасности. Вместо этого Норвегия, как и другие страны, непосредственно участвует в распространении ядерного оружия во всем мире и в первую очередь в нашем регионе.

Наш коллега из Франции в своем заявлении упомянул нашу страну в аналогичном ключе, что для нас не было сюрпризом, так как мы и не надеялись на то, что он осудит Израиль за его нападения на сирийский военный объект или выскажется за соблюдение международного права. Я напоминаю нашему коллеге из Франции, что Франция как никакое другое государство несет историческую ответственность за ядерную опасность, исходящую от Израиля, ибо Франция, к сожалению, первой предоставила Израилу ядерный реактор «Димона», который можно использовать для производства ядерного оружия. И это продолжается с 50-х годов прошлого столетия, с тех пор когда ядерное оружие еще не было создано в Китае и в других сегодняшних ядерных государствах.

Мы и другие присутствующие здесь коллеги были бы очень рады услышать от представителя Франции и других стран, помогающих Израилу в производстве и приобретении ядерного оружия, мужественное заявление, в котором они признали бы наконец свою вину. Они должны честно заплатить за свои опасные ошибки, которые привели к созданию угрозы для будущего наших детей и народов нашего региона.

Их необъективный и свидетельствующий о сговоре против нашей страны подход, мягко говоря, основан на вопиющих двойных стандартах. Это способ решать вопросы обманным путем, поскольку сам Совет Безопасности на своем заседании, состоявшемся 14 июля (см. S/PV.6607), передал информацию по Сирии непосредственно расположенному в Вене Международному агентству по атомной энергии — единственному органу, обладающему необходимой компетенцией для того, чтобы да-

вать оценку этому вопросу. Это сугубо технический вопрос, и его не следует политизировать здесь, в Нью-Йорке.

С начала 60-х годов прошлого века Франция проводит ядерные испытания в алжирской Сахаре, и при этом это оружие испытывается даже на людях. Французы ставили живых алжирцев на посты, расположенные на некотором расстоянии от места взрыва, чтобы узнать, каковы последствия применения ядерного оружия для людей, живых алжирцев. Я рассказываю здесь об этом тяжком преступлении дилетантам, которые очень легко относятся к таким вещам. Но хотят они или не хотят об этом знать, а такое преступление было.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы просить государства-члены, если они намерены ответить на заявление, пусть стараются сделать это в тот же день, когда оно было произнесено. Это облегчило бы нашу работу.

Г-жа Худавердян Армения (*говорит по-английски*): Я попросила слова в ходе общих прений в порядке осуществления права моей делегации на ответ, чтобы сделать некоторые замечания по выступлению представителя Азербайджана, который продолжает стандартную практику лжи, измышлений, искажения фактов и цифр в отношении Армении и всего региона.

Сегодня международное сообщество является свидетелем беспрецедентного роста военного бюджета Азербайджана, который увеличился в два или даже три раза за последние несколько лет. Огромный рост военных расходов в сочетании с агрессивной антиармянской риторикой, содержащей прямые угрозы применения силы, является очевидным проявлением политики гонки вооружений, развязанной в последнее время азербайджанскими властями.

Азербайджан с самого начала придерживался политики, направленной на решение конфликта вокруг Нагорного Карабаха с помощью силы, проводя этнические чистки в районах Азербайджана и Нагорного Карабаха с армянским населением и развязав военную агрессию с участием тысяч наемников из известных международных террористических организаций против населения Нагорного Карабаха.

Позвольте мне также напомнить Комитету о том, что, проводя свой курс на решение проблемы Нагорного Карабаха с помощью силы, Азербайджан

игнорирует призывы Генерального секретаря, государств — участников Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), стран-сопредседателей Минской группы ОБСЕ и других международных организаций укрепить режим прекращения огня. Он инициирует провокации на линии соприкосновения и пытается воспрепятствовать переговорному процессу в рамках Минской группы ОБСЕ, на которую возложена задача урегулирования конфликта при содействии международного сообщества.

С помощью таких заявлений и действий Азербайджан пытается завуалировать свои противоправные деяния и избежать ответственности за милитаризацию конфликта в Нагорном Карабахе и за его последствия. Милитаристская политика властей Азербайджана противоречит духу и букве международного документа по этому вопросу, а именно Договора об обычных вооруженных силах в Европе. Она также противоречит различным документам и резолюциям Организации Объединенных Наций, касающимся сокращения военных бюджетов, регионального разоружения, контроля над обычными вооружениями на региональном уровне и транспарентности в вооружениях — вопросов, которые являются неотъемлемой частью дискуссий по разоружению.

Нет сомнений в том, что продолжение этой политики Азербайджана не может принести никаких позитивных результатов. Напротив, такая политика приведет к увеличению угрозы для хрупкой безопасности и стабильности в регионе, в том числе к бесплодности усилий по урегулированию существующих споров на Южном Кавказе.

Армения будет продолжать отслеживать факты нарушения Азербайджаном его обязательств по вышеупомянутому Договору. Следует напомнить о том, что обмен информацией может проводиться в региональных и субрегиональных рамках и что такие инициативы могут осуществляться параллельно с усилиями по урегулированию конфликта в регионе, поскольку они будут способствовать предотвращению дальнейшей гонки вооружений и будут важной мерой укрепления доверия.

Г-н Маммадалиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Прежде всего следует отметить следующее: международная общественность признала, что Республика Армения оккупировала одну пятую

часть территории Азербайджана, поэтому не может быть никаких сомнений в том, что любые поставки оружия государству-агрессору содействуют продолжению оккупации азербайджанских территорий и являются источником озабоченности не только для моего государства, но и для других.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вернуться к замечанию, сделанному президентом Армении во время его визита в штабквартиру НАТО 25 мая 2010 года. Он заявил тогда, что армянская армия имеет такие виды вооружений, о которых страны «в десять раз больше Армении могли бы только мечтать». Это заявление является весьма красноречивым и говорит о подлинном уровне милитаризации Армении.

Это заявление подтверждает, что у Азербайджана нет другого выбора, кроме как защищать себя перед лицом агрессора, осуществляющего такую милитаризацию. Поскольку соответствующие инспекции не выявили на территории Армении то количество вооружений, о котором Армения мечтает, это заявление показывает обоснованность ранее выраженной озабоченности Азербайджана в отношении размещения Арменией огромного количества вооружений, в том числе техники, перечисляемой в соответствии с Договором об обычных вооруженных силах в Европе (ДОВСЕ), на оккупированных территориях Азербайджана.

Ясно, что все усилия армянской стороны в международных форумах направлены на дезинформирование международного сообщества и сокрытие последствий своей агрессии. Мы уверены, что международное сообщество не позволит Армении сделать это и займет соответствующую позицию в отношении поведения этого государства.

Позвольте мне вернуться к вопросу о бюджете, поднятому моим коллегой из Армении. Я хотел бы прокомментировать этот рост военного бюджета Азербайджана.

Для нас просто немного странно, что наш сосед так этим обеспокоен, поскольку, как мы уже заявляли ранее, наша страна развивается, и это естественный процесс. Несомненно, при экономическом развитии и общем увеличении государственного бюджета соответственно растут расходы во всех государственных секторах. Позвольте мне повторить, что наши военные расходы отражают общее увеличение бюджета страны. С точки зрения количест-

венных показателей мы не превышаем обычных норм расходов в мирное время. Этот процесс будет продолжаться до тех пор, пока обороноспособность и безопасность Азербайджана не будут обеспечены в полной мере.

Кроме того, сопоставительный анализ показывает, что с учетом численности населения Армения значительно более милитаризована с точки зрения количества военнослужащих и вооружений. И я думаю, нет необходимости говорить о преимуществах военных союзов, участником которых Армения является, а Азербайджан нет.

Также любопытно, как это государство позволяет себе проповедовать необходимость соблюдения обязательств по ДОВСЕ и его положений, хотя оно больше всех нарушает их. Вместо того чтобы обвинять Азербайджан, я бы посоветовал армянской стороне направить свою энергию на то, чтобы рассказать о своих умалчиваемых закупках и дать разъяснения на этот счет.

Позвольте мне перейти еще к одному вопросу, который был поднят в связи с превышением ограничений. Армия Азербайджана сейчас осуществляет модернизацию, поэтому устаревшая техника, ограничиваемая Договором, заменяется новой, современной техникой.

Да и не удивительно, что армянская сторона вновь делает неудачную попытку ввести в заблуждение международное сообщество. Возможно, было бы полезно напомнить о ситуации 2001 года, когда Армения, распространив новый доклад в рамках Регистра обычных вооружений, не уведомила Организацию Объединенных Наций о восьми дополнительных танках, которые она приобрела. Только после заявления Азербайджана по этому вопросу Армения была вынуждена направить уведомление Объединенной консультативной группе ДОВСЕ. Позвольте мне также напомнить Комитету о том, что армянская сторона была вынуждена сообщить о приобретении 10 боевых самолетов СУ-25 лишь после того, как Азербайджан также поднял этот вопрос в 2005 году.

Мы могли бы продолжить этот список, но дело в том, что эти частые ошибки создают атмосферу недоверия между заинтересованными государствами-участниками и подрывают транспарентность, особенно в условиях данного неурегулированного конфликта.

Г-жа Худавердян (Армения) (*говорит по-английски*): Я сожалею, что мне приходится выступать во второй раз, но я не могу не упомянуть о том, что, в то время когда этот Комитет совместными усилиями изыскивает способы осуществления повестки дня в области разоружения, делегация Азербайджана продолжает брать слово сугубо с целью выступить с искажающими факты, политически мотивированными и не относящимися к делу заявлениями.

Если Азербайджан стремится найти решение нагорно-карабахского конфликта, а не напрасно расходовать свою энергию и ресурсы на такие необоснованные и провокационные действия, он должен посвятить их содержательному, а не формальному участию в переговорном процессе в рамках возможностей, имеющихся у Минской группы в рамках Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Г-н Маммадалиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выступить в порядке осуществления права на ответ относительно замечаний, высказанных нашей армянской коллегой. Эти замечания представляют собой еще одно свидетельство очевидного несоблюдения Арменией своих обязанностей и обязательств в рамках Устава Организации Объединенных Наций и международного права, а также демонстрируют, насколько это государство не готово участвовать в конструктивных поисках мира в этом регионе.

Я не хочу углубляться в вопрос о самоопределении, но я хотел бы еще раз напомнить Ассамблее о том, что факт оккупации был признан государствами-членами и оговорен в резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, а также других международных организаций.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.